泰東日報

早報（每日早晚各出一大張）

發行人阿部真言
本報創刊西曆一九〇八年
社址大連市奧町八十五番地
電話　社長室四五二四　營業局八〇九一　編輯局八〇九二　廣告部八〇[illegible]

價目		
本埠	外埠	廣告
零售每份五分　每月壹元三角	每月壹元四角五分　半年八元四角　全年十六元六角　以上俱以現大洋本位計算	每行（五號字十二字）一日刊費壹元　指定特別地位加倍　長期另議

蘇俄錯走門徑

關於東鐵問題 堅請日方注意

日前所提通牒內容

【東京十八日發電】關於東鐵問題、於十六日加拉罕交與日本太田大使節略內容如左、

一、自中日紛爭發生以來、日本軍聲明不侵害東鉄之權利、蘇俄當即信賴之矣、

一、然而最近滿洲國官憲、使蘇俄發生不尠憂慮之狀態度矣

一、蘇俄對於日本政府、特須喚起注意之點如次、

(一)滿洲國官憲占據東鉄哈爾賓碼頭、

(二)東鉄之日本軍運輸費大部分現未支給、

(三)滿洲國官憲於滿洲里遮斷後貝加爾鐵路與東鐵之交通聯絡、

(四)東俄本線沿線、與蘇俄之期待相反、而不能保持治安、

(五)東鉄之機車貨車、此乃蘇俄之所有、且蘇俄聯邦之貨車二千輛、現尙在東鐵使用、故車輛拖入蘇俄聯邦者、不成爲問題也、

(六)滿洲國警察局、壓迫蘇俄人民、且不法拘束監禁之、

(七)對於上述蘇俄聯邦、請日本政府按照努力保護蘇俄聯邦之利益是幸、

俄滿苟發生異狀事態

日本當執必要之措置

日政府對俄所擬答覆要旨

【東京十八日發電】關於東鉄問題之蘇聯邦對日抗議的節略、於本日（十八日）午後已達到日本外務省矣、惟日本政府之回答、待愼重調查後、定於數日中再行發出、而對於東鉄問題、日本政府之態度、爲宣明上述答覆、其要旨如左、

一、該問題爲滿洲國交通部與東鉄公司之案件、日本政府並無何等關懷者、

一、蘇俄對於滿洲國日本人官吏之所爲、雖有傾向意爲日本政府之責任、然此爲滿洲國之責任、對於日本政府、欲提抗議者、殊有違乎條理者也、

一、蘇俄鑑於東鐵屬諸俄滿共同管理之之事實、若以協調之精神、以與滿洲國交涉者、則平和的解決、頗信其容易也、

一、對於東鉄之利益保護、日本政府遵守屢次聲明、頗信賴依然不逾者、然而本事件發端以來、對於俄滿間、有何等異狀事態發生之時、則日本政府、爲根據日滿議定書、執行必要之措置者、不待言矣、

日外務當局應付方針

俄方若係請求調解 即當予以相當考慮

【東京十八日發電】關於目下俄滿間糾紛中之中東鐵路問題、蘇俄政府當局、於十七日手交與太田大使長文通牒矣、上述通牒內容、現時日本外務省、雖尙未判明、然而日本當局以該通牒若關於中東鐵路問題、對於日本之抗議、則該問題全爲滿洲國之交通部與蘇俄政府外交委員會之問題、鑑於該所之手續爲無條理、對於該通牒、決定加以拒絕、然而該通牒、關於目下紛糾之東鉄問題、於蘇俄側、若有請求何等調停解決之內容時則日本政府擬即加以相當之考慮云、

俄國如不表示誠意 我國已有斷乎覺悟

關於東鐵問題謝外長談話

【本埠消息】滿洲國外交部總長謝介石氏、以養病之名、十八日午後七時五十分來連、下榻於遼東旅館、在車內關於中東鐵路問題及華北情勢有如左之談話、此次中東鐵路問題、則由交通部負責交涉、外交部尙未下手、無論如何、則該東鐵問題全部皆爲蘇俄側不法態度所致、滿洲國所採取之處置、先時交通部已經聲明實爲當然合法的措置、滿洲則不能負其責、由俄國側無論有何種抗議到來 滿洲國側決始終堅持既定方針與其交涉、蘇俄側若不保障不爲不法行爲與填補從來之損害、無論依何等之形式、提出抗議、全然無力、蘇俄側若果眞希望日滿聯決東鐵問題、可先無條件交還車輛於東鐵、然後再入於交涉、始斯則滿洲國方能信認俄國、滿洲國側日前曾對俄國與一個月期間、要求引渡車輛、然而不但持續曖昧態度、反而要求支付二十二億金興布、作爲軍隊輸送費、但該已不成爲問題、俄國側如不表示誠意、我國已有斷乎之覺悟、然滿洲國非爲好事者始終皆希望於和平裡以解決該問題、並擬徹底整理爲俄國所蹂躪東鐵滿俄共同管理之精神、關於鐵路問題、更欲努力貫徹兩國權限之平等、又對華北人心漸次動搖之情勢、頗爲遺憾、極希望早日維持治安、徒事實行排外的行動、實爲中國自導於混亂也、在中國有識者間、見滿洲國之平穩、已有相當多數擬徹底的改變中國之根本的組織、所謂日滿華三國携手於大亞細亞主義旗幟之下、以擧共存共榮之實者、非爲夢想也、但現在於中國軍閥專橫之際、尙不易實現云云等、

滿政府謀挽澆風

端午節擬表彰節孝

三省共有六十一名

【新京十八日電】滿洲國以發揚東洋美德爲國是、此固由於執政之宣言、文敎部且訓令於全國、且提出德行顯著可爲社會綱鑑孝子烈婦之調查、遂於奉天吉林黑龍江三省、及新京特別區數處共選到六百名、復經嚴選、共評定爲六十一名、是等六十一名之孝子烈婦定於舊五月端午節、爲擧行表彰之佳期、擬將烈婦及孝子分別如左、

奉天省　烈婦三十名孝子八名
吉林省　烈婦八名　孝子四名
黑龍江省　烈婦八名孝子一名
新京特別市烈婦一名孝子一名

以上合計烈婦四十七名、孝子十四名、共六十一名中、由鄭國務總理書其事蹟之銀盾一具、其他亦係鄭國務總理所書之長五尺幅二尺之黃綾表彰狀、在各縣及新京擧行表彰式云、

駐日鮑代表

定廿五日就歸國途

【東京十九日發電】駐日滿洲國代表公署最近將昇格公使館、而初任公使、已任命丁士源氏、近來即將赴任、故現任駐日代表鮑觀澄氏、偕同其夫人、定於二十五日午前九時四十五由東京出發、以就歸國之途云、

芳澤前日外相

十八日晚安抵新京

【新京十八日發電】日本芳澤前外相於十八日午後七時五十分、與岩城子爵、著本代議士、牛澤玉城等氏、共抵新京、由執政代理大禮官許寶蘅氏、及岡村參謀長等、多數歡迎之下、當即入於大和旅館矣、

【又電】日本前外相岩城子爵著本代議士牛澤玉城氏一行來滿旅行日程如左、

十八日午後七時五十分抵新京、
迄二十一日　勾留新京、
二十二日　觀察奉天、
二十三日　往復撫順、
二十四日　赴大連、

林總裁

昨早南下

【新京十九日發電】滯留新京之林滿鐵總裁、偕同河本理事、及西脇秘書、於今晨九時、由新京出發南下矣、

依據滿洲國王道主義

對各民族取平等待遇

故對國內旅行手續力求單簡

十八日外交部發表聲明內容

【新京十八日發電】由外交部民政部各關係當局、關於旅券查証實施事、研究結果、於十八日由外交部已發出如左之聲明、從來在滿洲之外國人入國旅券查証 各地皆分別實行、極不統一、我國現已成立、鑑及不適於國情者頗多、先時曾向中外聲明、對來國內之外國旅客、決與平等待遇、並令來遊外國人之經濟自由活動、以擧門戶開放之實、今次又規定新旅券查証規則、已決定由六月一日全國一律實施、至於關於入國查証通過查証、及其他、與舊時代之極複雜制度相比較、該新制度、不但全國的統一、並且簡易化、更排除從來之收入主義、務使價格低廉、制度簡易、滿洲國旅券、不惟金錢上經濟、即於時間手續上、亦極便利、特對在滿洲國內居住之無條約國人及無國籍人、所以使國內旅行之手續如此之簡單者、乃係依據我王道主義對各種民族取平等待遇故也、又關於滿鐵附屬地之外國人旅行者、從華民國側、對於該等旅券查証、及檢查、不能一實施、但滿洲國此次得日本政府及滿鐵之諒解與援助、特別對旅行者與以便利、對當國入國及通過者、華民國在外公使館所與之証、並同國地方官憲之查証與護照或証明者等作無効、入國許可乃至查証之受理、係依交互者、若於關係各國中、對希望旅券查証交互的開始之國、則無任歡迎、必即應其所請、

明示滿洲國王道途徑

執政擬頒布教書

爲完成亞細亞建國運動 應與日本提携勇往邁進

【新京十九日發電】溥儀執政、見國基漸次鞏固、從而應作興民心、對內的則謀產業發展、對外的則圖確立滿洲國之主權、並強調大亞細亞主義、形確敎示滿洲國王道之途徑、故最近將發表關於民心作興之敎書、其內容大要如左、

友邦日本脫離頑迷不悟之國聯、今已完全成爲亞細亞建國運動之急先鋒矣、滿洲國謀達成共同之目的、非與日本相提携勇往邁進不可、

熱河北部之警備

蒙古軍成績良好

【新京十八日發電】担任熱河部警備之蒙古軍在林西林東開魯天山附近、配備兵力、已告終了、近因林西開魯間之警備、編成滿蒙混成公安隊一千騎、藍蒙古軍以蒙古人之蒙古、以此理想上欣服職務、成績良好云、

滿洲國歲入

來年度當增加

約達一千三百萬元

【新京十八日電】財政部茲於編制大同二年度豫算、注全力、調查歲入豫算、歲出國家建設事業進展、歲出彪大增加是故擬計畫歲入部租稅官業官產收入及雜入、共達一億二千萬程度入、刻下豫測增收關稅五元、國稅六百萬元、鴉片稅六百萬元、鹽稅二百萬吉黑榷運署利益一百萬元他雜稅二百萬元、統計一百萬元云、

奉天閣市長講演

大奉天都市計畫

【奉天十八日電】敝人學殖膚淺、自愧不足以用世、幸在東瀛、得以親承彼邦名儒都市政策及社會設施各種高明學說、返國以後、又在東亞巨埠之大連市、備員市會議員、本諸嚮日之見聞、益以實地之經驗、乃知都市之行政要當整個的計畫、且其計畫、必須預定較爲廣大之境域、更必須預定較爲寬舒之時期、而後按照計畫次第進行如是方能收確實之效果、倘不預定廣大之境域、寬舒之時期惟知敷衍一時、得過且過、則一切工作、皆枝々節々、逐年補苴、逐年改毀、所謂市民之幸福、自在於依稀彷彿之中、市民之金錢都擲諸鹵莽滅裂之內、爲一市之首領者、其罪戾安可逭耶、鄙人於去年三月承命權掌奉市、感當局倚畀之殷、悟及自身責任之重、自春徂秋、夙夜傍徨、而有大奉天市十年計畫之考案、迨至去年十月、呈經當局之首肯、並得各方之援助、遂得順利進行、茲當計畫將終 實施方始之時、致綜叙原委、縷陳之、想爲關心奉市發達諸公、及現在居住奉市、及將來希望在奉市有所經營之各界人士所樂聞也、

(一)奉天市之地勢

奉天居滿馬蹄形之南部中心、東界鴨綠、南枕遼河、襟千山、西帶東路諸峯、山川相繚、鬱々蒼々、乃天然之天府也、本市北有隆業山、南有渾河、其勢廣平、而沃饒、北面略高、南面略弛、既扼形勝之要、又適於居住、近年以來、更有南滿奉山安奉瀋海諸鐵道、經緯其間、交叉河川之上、遂爲南滿交通之中心、此本市地勢之大略也、

(二)奉天市之設置及沿革

本市舊稱盛京、爲將軍駐在地點、設置各部衙門及府尹、其制與北京相同、故又號陪都、甲辰戰後、改建行省、當時朝廷感於地方之重要、竭力厲行各種新政、實較關內尤得風氣之光、市政遂略見萌芽、然一切公安衞生教育社會工商種種事業俱分隸於民政提學各司、勸業巡警各道、未有具体之規制、迨至民國十三年、省公署令奉天電燈廠長、曾有翼、任奉天市長、遂有奉天市政公所之設置、十五年改任李德新爲奉天市長、一切悉仍舊貫、惟於市政公安方面、由省委派其警察廳長兼任公所協理、由公所加委警察各署署長、爲市各區區長、以圖市行政之圓滿、九一八事變猝起、省垣各機關逃避一空、趙博士欣伯 繼土肥原氏出任市長、遂改名曰奉天市政公署、以維持秩序之必要上、於公署內增設警務課、嗣改爲警政處、以統制省垣警察、至大同元年一月滿洲新國家組織、業經就緒、奉天省署恢復舊觀、本市警政、遂劃歸省署直轄矣、至本市之區域、在民國十三年設市之初、僅指定以省會爲限、即邊牆內警察一二三四五各署管轄境也、嗣經開放工業區、居住區、及北陵公園附近之新市區、而地域略爲擴大至西面附郭商埠地々區域、自埠局總辦改由市長兼任以來、雖因條約關係、名義上尙未幷歸市轄、實際上皆與市內各區統籌並顧亦與市內地方無甚區別趙市長蒞任後又添入兵工廠附近地域命名曰大東區、此事變以前、至事變後、趙市長卸任爲止市轄區域之大略也、（未完）

利比兒

五淋白濁　滅菌至烈

罹病之經緯

凡感染淋疾症候其發現期間概由二日至八日間至八日以上之潛伏期實爲罕見也初由尿道口分泌如膠狀白色粘液之膿汁當時發痒後覺灼熱其分泌物已含多數之淋菌此以顯微鏡檢之非膿球非上皮細胞內似如淋菌之密集模樣也此黴菌之繁殖力於人體內恐非吾人之想像所能及之旺盛也此可懼黴菌如侵入尿道之深奧處生殖器各部勿論猶恐延及泌尿器之各部漫延傳播膀發淋毒性痛症若症狀漸重從尿道起炎衝因其刺戟夜間勃起同時極感疼痛陷於不眠之事亦屬不少又因自尿道吸收毒素發熱達至三十八九度亦有之婦人若傳染淋病之毒第一侵入于宮內部然後膀排膿汁稍有子宮內膜炎起于宮體炎更進喇叭管炎惹起卵巢炎等卒爲婦人病之原因永陷有病苦膀炎又一方至尿道之淋病黴菌即起膀胱炎出膿出血小便淋漓遂患腎盂炎腎臟炎等陷於重態亦有之也又淋病之毒一入眼內不分大人小兒之別遂患非風眼之眼病終因此有失明之人再有臨產之時因母親淋病未充分治癒者其毒侵入新生小兒眼內遂患風眼後意爲盲目者此例實不可以數計矣特請注意是荷

利比兒効力絕大

服藥翌日之爽快　五日後之徹底藥

特製利比兒爲現代治淋藥之第一人者日本內地勿論雖海外諸國到處莫不博有絕大信用服用特製利比兒後淋病菌我諸我根恰等注熱湯然依化學的最微妙配劑調製內服藥故由腸粘膜吸收作用極速入膀胱內變強力殺菌性與尿化矣放尿時痛快行殺菌作用迄今憂惱患者服藥翌朝必感雖譬爽快氣分其藥效之說明茲費千萬言多由體驗者之實話若由五日分之試服便知事實矣

本劑之特徵

一、服藥翌朝尿變藍色排放強烈利比兒之臭氣此時自覺速現顯著効果

一、今迄尿道繁殖之無數淋毒菌有此可懼殺菌力由尿悉洗出是以不用危險尿道洗滌之必要也

一、特製利比兒之藥効爲識是確實起見取其尿以顯微鏡檢查黴菌最爲捷徑也服藥後黴菌屢屢殺滅現有趣現象眞能滿足患者

一、凡由異國人種而傳染之病毒極帶猛毒性尤爲頑固故普通治淋藥毫無寸効惟此時特製利比兒對此猛毒性淋菌可完全滅絕

洗滌之危險

凡患淋病之人必欲一度洗滌尿道將來必大後悔茲將洗滌尿道可懼弊害之實例略示二三焉

一、因由尿道分泌之膿逆押至尿道之奧端其黴菌侵睾丸忽起睾丸炎恐發腫疼痛發熱身體不能動之苦痛

二、患者之尿道潰故如維刺之痛其上更注入藥物尤與一層之刺戟是以排出膿遲較以前劇烈甚至出血尿

三、膠皮管及點滌器插入潰尿道尿道之血管突破出血殆蕩之人亦有之

四、藥物若強注入尿道押入黴菌諸共膀胱內部起淋毒性膀胱炎膀胱加答兒等卒至不能恢復原狀之人亦屢不少

以上自家尿道洗滌有百害無一益效果微弱故請注意爲要

大阪市東區南久太郎町二丁目
發售本舖　竹村製劑所
日本滿洲海外到處藥店皆有販賣

各地新聞

孀婦服毒自盡
父勸改嫁希得身金
王麻子是人財兩空

海城　前敎軍塲屯儀秀。以農商起家。頗殷富。有子三人。長者士。次者商。三者爲農。理家務井然有條。均三十以外人。早已先後授室。惟長子未三十而亡。媳吳氏賢慧多姿。和藹善處。年二十五喪失所天。誓守柏舟。苦乏嗣。然早蓄過侄爲嗣。以承宗祧之心。守孀後。處人處事。益加謹慎。凡十有三年。毫無間言。秀以彼寡媳。守節之功。待之亦異常優厚。本月八日氏歸寧母家。十四日傍晚歸來。抵家後愁鎖雙眉。懶餐一飯。翌日依然如是。家人以事非離奇。未稍介意。詎其姊某之子。向其取去包袱一個。午餐後背之而去。未幾即將多量毒物服下。及毒性將發。乃呼家人。告以自己錢欵借貸。擇侄過嗣終身後事宜。家人以事出有因。始追詢底蘊。氏遂以服毒告。一面報知村長。並問其自殺之由。竟一無表示。鄉里聞之。咸來探詢。經百方營救無效。毒發而死。死後檢點衣物金錢。竟毫無所有。箱篋爲空。究竟幾日幾時。運搬他去。莫明其妙。周宅以事關人命。急至城報官檢驗。並派人知會吳姓。吳竟因循不前。直抵十七日。牛車兩輛方至周宅。查點人數。乃女老幼凡二十人。入宅看視後。向周要求各項苛件。周宅財既蕩盡。對於亡媳感情尤殷。不待吳言喪事亦願從厚。現已擇於二十日出殯矣。一塲風波。可告平息。近聞亡婦自殺之由。頗有深因。有知其底蘊者。謂氏之父兄不明大義。一再勸惑改嫁。藉可獲其身價。繼其父代主。與沈宦屯王麻子爲繼室。身價洋三百二十元。當交價一百六十元。擇於十六日晚上車。亡婦歸家後。覺愧對亡夫。眞是進退維谷。竟毅然仰藥自殺。以全節義。聞之者莫不爲之悼惜云。

又訊邑北。前敎軍廠村。住戶周靜軒者。其兄早年逝世。僅遺寡嫂吳氏。年三十七歲。該婦守孀十餘載。柏舟矢志。勵節冰霜。久爲鄉里所獎贊。故向有賢烈女之稱。不料該婦忽生厭世之念。乃於本月十四日晚。乘家人不備之際。竟吞服鴉片。及家人發覺。用藥灌救。終歸罔效。及次日早四時許。一縷悠魂。亦赴清涼世界矣。該周以嫂係服毒而死。當即通知伊之娘家。並報告警署一分局。派員檢驗云。

下鄉視查稅政

海城　本邑稅捐局長曲克宏氏。自去歲二月蒞任以來。對於整頓稅務。不遺餘力。以致稅收。日見起色。頗蒙上峰嘉許。日昨又奉令下鄉。視查商民應納營業稅。有無隱漏情弊。乃率同稽查王子從。赴[illegible]堡鎭。查畢又往牛莊視察。而該局長向抱体恤商艱主意。凡查有商民偷漏國稅者。無不從輕科罰。並以善言勸導。人民納稅之義務。使一般商民。澈底明瞭。是以商民感戴無涯。有口皆碑。聞現赴他處視察。若該局長者。可謂克盡厥職云。

車牌至期加罰

海城　財務局長趙立英。前曾呈請縣署。爲發放車牌緩期加罰。孫縣長已於今十八日。批令該局。現以地方公欵支絀。故未能允准。聞不日即能由局派員檢查。按一倍至五倍之罰項云。」

工兵隊突然譁變
第二營開赴岫巖

海城　駐牛遼河地區警備司令部。收編之工兵隊。於本月十四日。突然譁變。該隊長趙振藻藏昆山等。率黨羽七十餘名。竄至六區大崗子一帶。聞現又由六區竄至五區剪子口。下坎子一帶盤踞。勢欲乘機思逞。但彼等雖欲暴動。而我境軍警防務森嚴。視將來終難成事云。」

今十八日。早六時許。該營長率全隊開赴岫岩。爲施行宣撫政治工作云。

嚴禁烟火
以資防範火患

海城　當此春日。草木燥乾。燎火易燃。每因不愼於星々之火。致有燎原之勢。近日本城凡兩起火災。西門外張姓之柴垛。火起於白晝。幸發見尚早。登時撲滅。晚間通誠公與日商之草垛。又同時起火。狂風大作。刹那之間。數垜柴草。焚燒殆盡。雖經滿日消防猛力救護。亦不及其風火之烈。令人膽裂。警務一分局長朱達三。以此火患。若不嚴勵預事防範。其爲害不堪設想。因特印刷嚴防火險違者重懲。大街禁止吸食烟捲等標語。張貼於市。令大家時々恪守。刻々莫忘云。」

報面日語學校

(220)

上級的發音比較難一點，在此處的上級是指着高小說，就是上班，若是升入中學，或是大學，就說升學就得了…上級生，念ジョオキュウセイ，是比我們高一班或是高級班的學生，

上級ノ學校，比現在高的學校，

家業就是家務，家事，因爲學生下了學，有在家辦理家務，不能升學或作事的，還種人就叫家業從事，如家業ニ精（セイ）ヲ出ス，致力於家務，單一個家字有念イエ的，有念カ，看在那兒用，如家人，カジン，家庭カテン，家持イエモチ，遣個家持就是當家的，家主，イエヌシ，

志（ココロザシ）當然是和漢字一樣，是志向，志望，志趣了，還個字以外，漢音是シ，普通兩個字在一起念シ的多，這ココロザ，是在一句話裡常用着，是志ハ千里（センリ）ニ在（ア）リ，志在千里，還志就念ココロザ了，若是志士則念シシ，志向是シガウ，志氣シキ了，

各各チガイマスケレドモ，雖然各不一樣，各各是每人，チガイ我們已經學過是不一樣，漢字違，如不對了，也可以說チガイマス，上邊那句話，我們若譯的時候，得將ケレドモ拿在上邊，就是譯個雖然，若每句話譯作，每個人不一樣可是，也行，但是不如譯雖然恰當，適宜，但是我們也可拿在下邊，就說每人志向不同，但是可能服從先生向來的教訓，

山東會館
廟會熱鬧

海城　於月之十七日。爲天后娘娘聖誕之期。是日山東會館。山門大門。懸燈接彩。鼓樂喧天。一般善男信女。前往焚香。拜倒於偶像之下者。頗不乏人。一時人山人海。堪稱鼎盛云。」

再度舉行
穀雨植樹典禮

海城　縣實業局。於清明節曾舉行植樹典禮。各界均行參加。當誌本報。該局又奉縣署訓令。轉奉實業廳令。飭於穀雨節。再度舉行植樹典禮。並遂辦具報等因。該局長王景霖。特於今十八日。通知各界。茲定於本月二十日（即穀雨節）。午前十一時。在從前舊址。（即西門外沙河沿）。再度舉行是項典禮。函請各界。屆期派員再賜蒞臨。以襄盛典云。

電報郵務兼職

莊河　本城電報局兼郵政局長嚴廣。品學兼優。和藹可親。自民國七年任職以來。對於職責非常勤愼。屢蒙上峰嘉許。是以自我滿洲國成立之初。上峰令其兼郵政之職。商民皆謂實稱其職。足見君平素之成績優良云。

師中表演新劇

遼陽　邑高中學校。於十六日開懇親會。并展覽學生成績。及娛樂學生家屬起見。特於晚四時起。至十二時止。表演新劇。計到場來賓達二千餘人之多。堪稱盛會。茲將劇目列下。（一）拾黃金（舊劇）（二）洒了雨的薔薇（新劇）（三）蝶戀花（跳舞）（四）科學遊戲（跳舞）（五）夕陽無限好（新劇）（六）紳董（新劇）（七）八人舞（跳舞）（八）電影云

穀雨實行植樹

洮南　縣署奉實業廳電令。於穀雨節實行植樹典禮。縣長邀於本月二十日上午十時在城內公園。舉行植樹典禮。已通令各法團機關。屆期參加典禮云。」

司令部遷防訊

洮南　昨有人傳出消息云。洮遼警備司令張海鵬。陞任熱河省長。駐洮司令部軍隊全部。有遷往熱河之說。而洮南防區。統歸于芷山司令管轄云。

全省商務聯合會
大會正式開幕
先由方會長主席報告經過
繼討論各縣商會所提議案

—續昨—

北鎭縣商會議案

擬請將被災各市縣對於農商貸欵及各銀行號貸欵分別減免利息緩年還本並請求辦法仍照上年九月一日新京實業部召集全國商工會議經鈞會提議案內分甲乙丙三等災區努力進行之

北鎭商會提案

查大同元年十二月二十日國府令第一百二十七號廢止警費及鹽捐之件警費鹽捐廢止之仰見王道政治之隆與民更始之意歘欽戴感按地方畝捐及商捐原爲警學兩欵而設先則警四學六現竟變爲警七學三而斗秤及附加保甲三成則專爲警而無學刻保甲允以取消而附加捐迄未變除商捐一項且於去年十一月份遽加二倍之鉅且以年捐之欵而變按月徵收之是又不僅止於二倍矣不唯有乖於王道仁政實違反國府救令擬請援照救令請求永遠免除畝商捐警員之一部

遼源商會提案

爲提議此次貸欵專爲救濟工商資金不准移作他用以期振興市面懇請公決事查自事變以來各縣市鎭金融奇緊百業凋敝幸此次工商貸欵倘可救濟復活但其用途務須監督不准移作他用或轉借漁利或塡補舊欠作投機事業者尤宜嚴加防範必使此次貸欵專爲振興市面發達商業之資金以副列憲補助救濟之本旨管見所及是否有當敬請

大會公決

四平街市商會提案

爲提議事自滿洲建國以來各項政務無不日超軌道惟商會舉法尚未奉有明令規定章則以致選舉手續無所遵循如按委員制選舉法已不合乎新國制度即以前舊法會長制已無明令指示亦未便冒然進行敝會在大商法選舉時代所有規定商戶選舉資格係按納會費之多寡以爲票權之標準例如納會費一盡即有票權一張餘可類推因多盡一分義務即多享一分權利此敝會在舊法時代規定選舉票權之辦法也其中華民國委員制選舉法係按各行同業人數爲標準敝會現屆改選關於選舉法及票權資格均無轍迹可尋事關法團選舉若無明令之規定易生疑問爲此具書請議伏乞　大會公決　（完）

消費合作社
常務籌備會議
六項議案均行通過

鐵嶺　本縣消費合作社。於日昨在縣農會。召集常務籌備會議。茲錄於左。會議地點。縣農會。開會時間。午後五時半。出席人員。呂秉彝。李幹忱。馬志超。阮師三。劉海瀾。于交川。鄭穀平。楊潤晉。許子恒。黃銘閣。主席李幹忱。討論事項。一、備案呈文。社章及說明通過案。決議。全体通過既行付印。二、籌備處地址。決議。附設圖書館內。三、資本最低額。決議五千元。四、各機關勸募股數。決議。縣公署一千股。警務局一千股。教育局八百股。縣農會一千股。財務局二百股。稅捐局二百股。電話局二百股。郵政局五十股。紅卍會五百股。市民代表黃榮九三百股。青年會一百股。五、捐定股金存儲機關。決議。財務局。六、籌備職務之分担。決議。總務呂秉彝。李幹忱。募股連絡馬志超。劉海瀾。于文川。事業進行與營業計劃。阮師曾。楊潤晉。鄭穀平。許子恒。黃銘閣。于慶翼。關興武）散會時間。午後七準。

北門裏之搶案
搶去金飾衣物價値數千餘元
事主口被塞物時久氣絕身亡

鐵嶺　本邑。北門裡。住戶趙李氏。年將花甲。家道殷實。於昨十七日晚十時。突闖進胡匪四名。各持槍棍威嚇。逼索錢財。復將趙李氏綑綁二背。棉花塞口。大肆搶掠。計搶去赤金鐲一付。重二兩四錢。金溜子鍊子四付。重一兩。大洋一千餘元。細軟衣服數不詳。搶匪在逃。當報告北門分所。造警赶到。匪已逃揚。杳如黃鶴。該趙李氏。口被塞歷經四小時。竟氣絕身亡。此案能否弋獲。尚未可定云。」

商會續募賑欵

撫順　本縣商務會長武子章。前爲東鄰日本震災。募集捐欵一百二十四元一節。已誌本報。茲聞該會好善不倦。繼續募集。刻又募到捐欵五十三元伍角。與以前一百二十四元。共計一百七十七元九角。皆已先後交縣公署。轉交滿洲日本東北震災委員會云。

縣長巡行各區

公主嶺　本縣縣長馬拯民氏。前爲整頓庶政起見。曾於三月下旬。親身下鄉巡視各區。考察警團情形。及農村狀況。以爲施政方針。詎行抵二區大嶺鎭。適値奉天省公署。召集各縣縣長。開春耕貸欵會議。於是匆匆返縣。晉省參與春耕會議。巡視之舉。因而中止。茲者。春耕貸欵。業已辦有端倪。縣中一切。亦整理就緒。乃於本月十六日。下午二時乃又繼續巡視各區。兼發放各災區。水災賑欵。行程巡視之區。計一三四五六各區。經過主要市鎭預計三區里林鎭。一區懷德城。五區楊大城鎭。六區毛家城鎭。由四區榮家屯。朝陽坡等鎭返縣。聞至懷德城時。並演劇酬神。以期與民同樂云。

洗寃錄輯正
檢驗空前著作

吉林　牛永清者。民十八任吉大檢驗班教授。著檢驗詳義一書。又名洗寃錄輯正全。書四部合訂一冊。計目錄一千一百餘種。存其是。糾其非。由印刷局印製。每一冊。售洋兩元。誠檢驗科之空前著作云。

永寧寺香火會
信士預定掛匾

貔子窩　西城子廟。乃本埠附近。著名大廟也。每年古曆。三月二十八日。及四月一日。兩日香火會。每至會期。紅男綠女。人山人海。本年聞云。宋家屯會々長。及屯長等。特爲化緣籌資。演戲八天。準備事項。頗有繁盛。並有本會。々計員。王憲章。特自己不惜重資。建修橫匾一幅。文曰。恩光普佑。竊欲待會期懸於該廟藥王殿內。刻下正爲修建中。屆時該廟。必有一番格外之熱鬧云。」

小商藉彩騙錢

吉林　城內牛馬行采樓東。於今日下午。記者信步該處。瞥探新聞。見人蟻集者數處。因而探首觀望。乃係小商。作彩誘錢。十吊減四

敎局恢復各校
特派專員赴鄉勸導
恢復鄉校百六十處

本溪　縣教育局長。鍾秀崎氏。對於教育。頗極關心。因九一八事變後。各區胡匪蜂起。擾亂治安。以致各鄉校。二百餘處。先後均行停辦。該局長近鑒我滿洲建國年餘。百廢具興。四鄉亦成安靖樂土。關於各鄉校。急應恢復。乃於上月。曾派督學劉翼華。教育委員。孟紹曾。張致中等。親赴一二四五六七八各區。督催各村長學董等。急速恢復原有各校。聞全縣現已恢復百五六十校矣。記者昨訪。該局教育委員。孟紹曾君談話。畧謂查事變迄今。各區各校。先後停頓。爲日已久。已歷年餘。刼後民衆。無力遣兒童求學。對于學校。均認爲不急之務。此番經敝人等。于各村。舌乾口燥。百般勸導。倘若恢復一校。直如初設。必須費幾許唇舌。幾許周折。方可告成。惟此番工作結果。尚稱良好。計一區恢復。初級三十三校。高級二校。三區初級十校。四區初級二十一校。高級二校。五區初級六校。高級一校。六區初級二十二校。高級二校。七區初級十八校。高級一校。八區初級十九校。高級二校。市政區恢復。初中一校。初小四校。高小四校。商會私立初小二校。清眞私立高小一校。初二一校。全縣共恢復百五十四校。尚有函請籌備開學者。計二十餘校。致三區原有各校。現正在催辦進行中云云。

隊長整頓防務

姚千戶屯　本邑民團隊長馮永清。爲人勇敢。老誠練達。於日前特規定。民團夜間巡班數組。責夜于各街巷梭巡。時刻不斷。以防不宵之徒。乘機偷竊。故近來邑內得以安堵。皆該公所賜也。

鄭姓失愼於火

橋頭驛　十五日午後一時。滿洲街天佑東左側。住戶鄭悅發宅忽然火起。經消防隊撲救至午後二時半火乃止。查被燒草房二間。室內衣物等項。共値大洋二百五十餘元。查起火原因。係兒童燒碎紙玩不知謹愼所致云。」

第二期警備工作
由各區歸來經過之畧歷

鐵嶺　縣政府。整頓政治。宣傳王道。實行警備工作。由楊縣長下。共分九股。指導股楠美屬官。警務股馬大鳴。財務股盛廣庫。教育股韓玉。救濟股周玉珠。農務股。庶務股。李寶珠。記者追隨股馬岐周。宣傳股尹悅民。張舜卿。施療明旭田。高意。劉其後。九時由城出發。一日至大汎河。何署長。石會長。周校長。率學生執旗迎接。三呼滿洲萬歲後。大隊齊集學校畧息後。在農會與各村長談話。

馬局長談

此次下鄉工作宗旨。乃宣傳王道政治。發揚滿洲眞精神。村中父老子弟。倘有未明其意者。諸村長宜詳細解釋。務須達到目的是幸。

教育局長談　韓課長代

余代做局長。畧談幾句。滿洲現已昇平。人民安居樂業。倘有多處。並未開學。務希諸位村長。極力幫忙。使學校儘美盡善。不能有誤兒童光陰。

財政局長談　周玉珠代

本局長派敝人前來。對於已往的。無可陳述。現希望諸君極力納稅。以補前虧等語。

農會長談　馬岐周代

今天我來到貴村。與衆位談話。這是敝人很榮幸的。我未從談話以前。有幾個很小的問題來講。首先說糧價因爲什麼低落呢。最後我還說農業。怎樣才能發達呢。糧價的低。落不外兩種。第一種就是不能出口。減少消路。第二「金融恐荒」亦能使農拘抵落。農務不振的原因。就是不能改良土法。以減少生產。率我們願求農業發達。必須利用機械。使生產力增大。」一人之力。可得數萬之利。」

楠美屬官談　楊兆惠譯

余在前幾月。開村長會議。與諸君相見。今又相會。實余之幸。此番下鄉。雖日工作。實招擾大家不安。今蒙如此隆遇。實感激之至。希諸君有事。遂便參致。千萬不要客氣。現滿洲成立一載有餘。雖日發達進化。但比歐西各國相差尤甚。倘三千萬民衆。各々努力。滿洲稱雄於世。有何難哉。諸君勉之。」

英城子村長提議

一請求改良村長制度。」
二分別村長副之職權。」
三考試村長學識。」
四官府必須保護村長。」

談畢休息。七號辰起小雨。天氣驟寒。飯後往東小河口。一路濘淤陷。車馬艱行。忍苦耐勞。風雨交加。及至該村。日由西獻。記者往施療股參觀。諸夫忙碌非常。大有應接不暇之概。及晚。同韓課長在學校休息。八日天氣清朗。除馬局長。率葷隊長。尹督察往石佛寺調査外。均赴大鮑家崗子。該村周署長。同施會長。于校長。在村外。歡迎。村中滿貼標語。到處宣言。大隊齊集學校。演說。記者乃探楠美屬官。往大汀字泡。調査河堤。共開口五大餘。據該村長言。該提年々爲患。修之復開。被淹之良田。不下三百餘日。實無法彌救。復至該村宣傳。歸來日已西斜。英九號天晴微風。十一時。馬局長由石佛寺歸來。下午一時同往新台子站。迎接縣長。與田中指導官。遂楠美屬官反鐵。經四區白署長。引導至鐵路。日將暮[illegible]學校、畧訓話片刻。各股施行各股工作。後遂歸寓。十日辰天寒。十一時整頓大隊出發。至沱家屯。滿墻標語。沿街遣岡。學生執旗。父老歡迎。大隊乃至四分署。記者同韓課長寓於學校。十一日九句鐘。記者同韓課長。楊譯官。往西山小遊。歸來適縣長與村長演說。」

楊縣長演說

我們滿洲新國建設。已年有餘。在此一週年的經過。所有東北四省區的範圍以內。若說我們鐵嶺縣。得莫是太平樂土。請大家若特別注意。我們鐵嶺比較別的地方。既然未受很大的胡匪患兵災。就說得是託天之福。但是我們今後的行爲。可得要特別警惕。倘能人人的心理。都懷着慈善意思。自然是不能遭劫的。因爲我們縣境平安。所以本縣長。才率領新屬。親身下鄉作政治的工作。第一的、要你們。知道新國建設。主張王道政体。期望唐虞之治。第二的、村中學校。要你們好々維持。教育普及。國家自然興盛。第三的、縣政的揚施。僅々仗着大家納歡捐。請你們務必趕緊捐納。免得催傳。第四的、各區村的治安。全仗着好村長。和賢父兄。譬如某村有了不守分的青年。當村長。合父兄的。若能切實的解勸。他就不當匪人去了。地方自然太平。我說的這些樣事。要你們切實遵行。咱們鐵嶺我說一定太平的。

馬局長演說

方才縣長懇切訓導詳爲指示。足証關心民瘼。不忍人民疾苦。諸位父老兄弟。宜盡努力。各按生業。奉公守法。範圍內之自由。在此王道政治之下。何愁不安居樂業。愼勿自暴自棄。互相猜忌。互相踐踏。乃余之望也。

田中指導官演說　盛克時譯

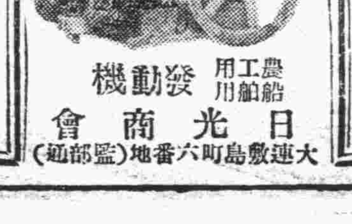
余田中指導官。奉縣長之命。與諸君談話。從前年九月十八。與張軍一戰。滿洲成立。故張之勢力。完全消滅。所以東北四省。派代表調執政。才成立滿洲國。使人民自由。以先軍閥時。代軍閥政治。余畧述之。張之時代。到處搶掠。到處劫奪。世界各國。全無此種行爲。故我邦起不平之見。方能援助。自我滿洲成立之後。毫無此種惡行。雖政治改革。但與文明國相差尤甚。如欲向前去作。爲警察諸君。宜努力向上。現得薪金雖少。請暫忍三四年。定與文明國相同。故我滿洲前途無量。定能蒸蒸日上也。

韓課長演說

現在我們新興的國家。叫作滿洲國。大半是人々知道的。滿洲國唯一的主義。是甚麼呢。就是王道主義。王道主意的意義。固然是很深遠的。不是一兩句話所能說完的。但是他的重要意思。不外使人民。均能享受快樂。要打算人民均能享受快樂。必須使人民能容容易々的生活。換一句話說。要打算實行王道主義。必須人民各得其生。人民怎能容々易々的、享受生活的快樂呢。就得使人民均受教育。教育既如此重要。所以各村長。及各校委員長。對於本村學校。應當竭力提倡。鄉中父老百姓。也應當令其子弟就學。以造成健全國民。各校教職員。應當盡心竭力。去從事於教學訓養。爲學生的也應朝於斯。夕於斯的去求學。不應自暴自棄而養成將來廢人。吾們大家若都能這樣。教育自然要發達。王道主義。自然能夠實現了。

演畢撮影天晚。記者往學校。與本校長談話。適尹督察自前來。方知明日九時起程。及至尹督察去後。鐘已十鳴。十二日辰。余同楊兆惠。白錦標。梁成治。作網球之戲。及至九時起程。一路狂風大作。塵沙彌漫。午後二時。至遼海屯。諸父老同學生。執旗歡迎。遂齊集學校。楊縣長。馬局長。指導官。及韓課長。畧爲訓話。晚膳後。記者同施療股。在一處休息。十三日由該村返鐵甫至八里莊。見王大隊長。朱大隊副。佐澤指導官。阮局長。李秘書。呂科長。鄭會長。石會長。及各校校長。來迎。寒暄畢復乘車。歘歘入城。齊集縣政府。于十一時。始行解散云。」

泰東紹介欄
五行欄　一次一元　四次二元　七次三元
十行欄　一次二元　四次四元　七次六元
求事廣告半價、不出名者價名在此加三成、全年半價


農船用　工船用　發動機
日光商會
大連敷島町六番地（監部通）

便利低廉　堅固無比
不二謄寫版
大氣堂
大連市榮町二番地　惠比須町電車站前
電話四二一四九番

專門　耳鼻咽喉科　小兒科
渡邊醫院
大連市信濃町四四
電車浪速町停留所前
電話五六六六番

啓者於民國二十年四月開馬益壽堂[illegible]特此登報聲明
馬益壽堂　協和謙記　同啓

並有出宮式以及手提金庫俱全

山形洋行
大連浪速町　電三〇一五

出賣滿洲國電話者注意
今有欲買滿洲國電話一架有欲出賣者請至本分社接洽
奉天商埠地十一緯路
泰東日報分社啓

廣告
敬啓者茲以新京日益繁興官商雲集凡百事業莫不發達敝寓有鑒於此不惜巨資特在新京三笠町四丁目建築樓房開設遠東公寓旅社備有客室三十餘間列分一二三等陳設俱已齊備空氣新鮮門面五彩花燈電燈電話電鈴電扇暖氣自來水均各方便床帳被褥應有盡有對於應酬招待格外週到全部點綴精益求精各界諸君　惠臨一視方知不謬也　謹擇於二月十五日開幕至於營業價格從廉克己恐未週知特此聲明以廣招徠而副雅意
新京　遠東公寓旅社　經理　劉玉堂
日長電話二四五三

青年會發函各界 徵集運會獎品
願我紳商愛好體育者 多多益善以獎諸健兒

大連青年會爲提倡体育。例滿第一次競技大會現在報名已年於夏季必主辦陸上大運動會經開始參加者甚形踴躍特爲勉一切。該運動會至今業已經過勵優秀鼓舞將來起見敬請十次。性第十一次陸上大運動先生俯賜獎品俾增光寵實不會。本應於客歲夏季舉行。但勝翹企之鏖此奉懇敬頌當時因該會以種種關係。未能時綏施行。故至本年已定繼續舉行會期已定於五月二十八日會場於大連運動場內。關於報名時期。業已開始。會誌前報。該會現爲籌備會務一切。現已頗行忙碌。同時該會於前經過之十次運動會期內。蒙市內各紳商及各熱心体育有志者。對於該運動會內。多有賜給大宗獎品。鼓勵青年。本次當亦不能例外。故日昨已由該會致函市內各紳商。及各有志者。請求賜給獎品。以俾鼓勵運動健兒發函五百餘封。俾各處週知其函內容如左。

敬啓者爲提倡体育每年主辦陸上運動會業已經過十次均蒙各熱心体育者賜給大宗獎品鼓勵青年實深感激至十一次陸上運動會本擬於去年繼續舉行嗣以種々關係遂致中止茲經幹部議決定於本年五月二十八日舉行第十一次陸上運動會及全

大連青年會々委員
張德純　龐睦堂　邵愼亭
劉仙洲　黃信之　安慈民
周子揚　曲子源
四月十九日

女生假故而出 一去不返

在此春光明媚之際。正爲青年男女情慾發動之期。故一般青年男女多感性慾之苦悶而亂行戀愛。繼則熱度增高相偕而逃者。頻出不窮。於數日前。旅順營城子會屯一七六番地居住日人靜烟某之女。久江子。十九歲。爲大連某女學校四年生學生。姿色平庸。惟性風流。終日大講戀愛不理正事。故而學業極爲不佳。屢次落第。於數日前假告其母。至大連買讀本。其母不知是計。遂實信不疑。遣之而去。詎久江子竟一去不返。至今數日。家人徧覓不得。該父母現正急力四出搜查中云。

滿博開會期間 沙河口署增員
以備爲會期臨時警戒

本年夏之滿洲大博覽會。關東廳警務局。鑑及有大加警戒之必要。故將沙河口警察署施行增員。該署於十八日午前。在署長室開關於增員之配置協議。此回增員爲巡查十一名。主義。特將會場直轄之白菊町派出所現在先增員一名。共四名。於開會前。仍組織特別警備班。外又於三春町新設派出所云。沙河口警署爲博覽會警備中心

工業界一大福音
高粱製麵試驗成功
日中村博士苦心研究結果
岸和田建工場中

經日本大阪工學部釀造學科（酒）經釀造家之研究結果。亦教授。中村靜博士。累年苦心獲成功。其品質較他極爲良好研究之結果。遂將滿洲國之泰。將來於滿洲地方造酒之原料天。吉林。黑龍江三省之年產。可無憂慮。又經製粉工業家額。三千五百萬最大量之高粱以高粮研究製粉。亦受有最大。爲工業界的原料用。已告成之効果。因此日人有志者。現功。現正於大阪府下岸和山附正於大阪府下岸和田建築。設近。以晝夜加工建築以高粱爲價有六十台之製麵機。大規模工。爲此至開工後。可能驅逐用。經研究之結果。以高粮作原料用製品之工場不日即可竣工場。以期供給滿日人之食料自美國輸入之麵粉。此誠爲我麵粉味極新鮮較普通之麵粉斷滿日兩國工業界之一大貢獻。爲優良。後又經該博士研究之從來滿洲國產之高粱粒。頗堅結果。高粮之胚芽生活素。含硬。包皮廠不易剝去。因而雖有量較日本米同。據該博士言想用以爲酒飴。醬糊等之原料。以高粮爲工業之原料。較用然終不能使用。故各方面皆其他原料實施百倍。且價格亦銳意的研究脫皮之方法。該博爲低廉。此不惟滿日兩國田工士亦爲高粱爲工業原料用之事業界之福音。將來以擴張普及大性。於去年中。遂於德國購即兩國間之經濟。必隨之一來脫皮機一架。即進行用功研振云。究。結果經幾多之艱難。而將滿洲高粱之脫皮法成功。於實際工業上。有極大之價值。北後於名古屋以高粱製糖而成功又有以製醬用。經大阪實際工業試驗之亦得成功之結果。因此而能將每年自南洋方面輸入最大之釀造原料南洋碎米。可行終止。而高粱之原料代用。更將高粱爲酒之原料。（日本

旅大道上 忽出瘋狗
咬傷小孩雞鴨 結果將犬捕殺

日昨十八日午前十一時五十分許。旅順管內黃泥川會。小陳家屯村中。忽自他處跑來一雞。兩狗。後被村人發見。協力將該瘋狗撲着殺死。後經該村報告警官派出所。經警查將陳二小子送於旅順醫院。經醫師加以應急手術。不日當即可全愈。一面將被咬傷之二狗殺死。以免傳染猖獗云。

開始報名僅七日 竟有一千二百名
望擬報名者請從速

青年會主辦之第一屆國民運動大會。及全滿第一次競技大會。該會籌備處。爲準備一切。近日頗行忙碌。大有廢食忘寢之狀。關於選手報名日期業由本月十二日起。至五月十日止。現各處往報者無不紛々踴躍。報名時期至今僅逹七日。而往報參加之運動選手。業已達一千二百餘名之多云。

啓事
從前舊式短期的大減價：苦於攏擠、困於挑揀、所買之物、往往不能完全滿意、敝號鑒於斯、爲求顧主稱心滿意、今特實行、長期一大賤賣一惠臨參觀、比較貴賤、極端歡迎、藉能鑒明、不是虛僞的宣傳、
天成號綢緞 批發部 門市部 電話 六七五六 二一〇三九

商況電訊

▲大條與匯兌▼（十九日）
倫敦大條　一七辨士一六分〇兲
紐約大條　一八辨士〇分七
孟買大條　二八仙八分〇
日美匯兌　一六仙比分三
斯切爾股票　五留仙〇分〇
英美匯兌　一二元五分〇
中美匯兌　二一元二分五
阿那昆股票　三三元八分七
棉　三八元〇分〇

▲錢鈔▼
市高成交數　九八、八〇 九九、四〇 九九、五五
（十九日前場）
金票對小洋　一四〇、三〇〇
鈔票對小洋　一三九、二〇〇
大洋對鈔票　九六、二〇〇

▲商品市場▼（十九日前場）
▲大阪期米　現 中 期　放盤 收盤

▲滿洲行市▼（十九日前場）
◇奉天奉票對金票　六、二〇〇
◇奉天國幣對金票
◇開原國幣對金票
◇新京國幣對金票
◇哈爾濱國幣對金票
◇安東鎮平銀
◇公主嶺錢鈔現物
◇橫濱生絲
◇神戶日米
◇神戶粕
◇同短期
◇大連股票
◇東京綿系
◇大阪綿花
◇同引
◇大阪三品
▲仁川期米
▲東京期米

▲特產發送▼（十九日）
◇哈爾濱大豆
◇哈爾濱小麥
◇新京大豆
◇新京高粱
◇開原　豆粮餅 雜 大高
◇公主嶺　豆粮餅 雜 大高
◇四平街　豆粱餅 雜 大高
◇新京　豆粱餅 雜 大高
◇大連　豆粱餅 雜 大高

事務所遷移廣告

啓者此次因繼承河內山事務所而遷移於左記之地點
遷移地址　大連市若狹町二六（志摩洋行西端出入）
辯護士法學士　海事審判補佐人　松本文三郎
事務員　岡野義男
同　中田倉吉
翻譯　朱純本

羅宮春色
派拉蒙鉅作
西密爾導演
◇窮極奢麗　荒淫無度◇
◇殺戮凄慘　驚心動魄◇
十八日起　早十二時半　晚六時半
價目　樓上金一元　樓下金八角
盤城町 日活館　電八八二五番

連鎖街 常盤座　電二三二九三番
環球特作全有聲：
拚死捉强盜
賈里穆禮主演

二人捉象記
環球公司出品
猛獸喜劇聲片
新置有聲新機　發聲清朗明晰
十八日起放映
樓下金票參角

二星期後

體量增重

第威德補腎丸
爲生命基礎之健康保障
能使瘦弱者轉爲强壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速

各大藥房均有出售

求時最學腦
力代用

SANATOGEN
The True Tonic-Food.

各大藥房均有出售
柏林華發大藥行監製
中國總經理
德商美最時洋行

散拿吐瑾延年益壽粉。爲補腦之神品。歷經世界名醫證實推許。以其所含燐質。提煉精妙。服後腦細胞能完全吸收之。而供給精力與全身。散拿吐瑾又含蛋白質。爲增加紅血輪之要素。腦血受補。身體未有不强者。勞心之人不問求學任事。如患健忘神衰胃呆失眠請即服散拿吐瑾以補不足。見效之速。出乎意外。

散拿吐瑾

大連市催

滿洲大博覽會

定期　大同二年 昭和八年　自七月二十三日至八月三十一日
（出品預約截止期至四月二十五日）

滿日產業界之縮圖
請看滿日文化之燦爛!!!

藝苑

時事打油詩

醉丐

鄭毓秀貪贓高友唐彈劾

鄭毓秀女士、在司法界服務、頗負時譽、當其任上海地方法院院長時、與其私黨鈕傳楷（書記官長）、鄭慧琛（會計主任係鄭之胞妹）、朋比爲奸、利用職權、先後動用公欵、及貪贓枉法之錢、其數不下數千萬元、鈕任後、遂求後任代爲彌縫、以圖補其虧空、年來上海紳商對鄭此種舉動、憤激異常、事爲監委高友唐所聞、秘密調查、竟將鄭之侵欵証據查出甚多、當即提案彈劾、聞此案業行審查完畢、移送中央、執行懲戒、以鄭案涉及刑事部分遂由最高法院指定司法機關、依法辦理、最近鈕傳楷、已被拘捕、鄭氏姊妹畏罪、早已遠颺、此誠司法界破天荒之大舞弊案也、賦詩四首、以紀其事詩曰、

居然朋比可爲奸、若想貪贓且作官、司法前途眞黑暗、澄清吏治本來難、

身膺司法有威權、目的原來只要錢、女士盛名今已……

影話

女明星指南

星神自准寄

假使走進在你身邊是一個不相識的男星、那麼你應當不慌不忙地走遠他、如果他緊跟在後面、不是因爲你是個明星而欲瞻仰你的風彩、定是存非分之想、而來實行其釘梢的。

酒能亂性、假使你跟男星們一起喝酒、切不可喝得過量、否則或者會因此誘了你的一身淸白。

當你聲明要說眞心話的時候、不妨乘機多說幾句謊話。

自己沒有十分把握以前、切勿恥笑別的演員不會表情。

千萬勿和人家鬥氣、否則你會做出你自己不願做的卑鄙行爲。

和男星在一起賭錢、切勿太認眞。

一剎那的情不自禁而和男星去接吻、可以不必羞愧的、你儘可以在稍微清醒一點的時候完全否認、否則對方將用以爲種種要挾的理由。

不要覺得 男明星 個個是好的。

男明星來追求你是他們的慾念、不要以爲是對你的愛情。

自己以自己是最美麗的女星、那麼已顯露了自己的卑鄙。

不要自己便是電影界的女星、也不要以爲來找你的便是電影界的男星。

假使一個男星對你說、他從來沒有見過你這樣美麗或是聰明的女子、那麼、他存的不過是一種賞鑒或是獲得珍寶的念頭。

假使你夢見和一個男星親吻、那麼、你赶快防備着不久遇見一個騙子了。

當你表演紅樓夢辰光、你自已以爲是林黛玉、那麼來的賈寶玉也一定是冒牌。

你在跳舞場裡、不必故意避開有婦之夫、以顯露你愛情不忘結婚的弱點。

……於你身世的話、還便會你失掉……女是應有的驕矜。

對導演不要連說三個「不」字、也不要連說三個「是」字。

千萬弗使小報記者知道你的嗜好、尤其是眞的嗜好。

你眞正厭煩男星來和你廝混的時候、便可以揀一個男星叫他作你的丈夫。

假使你喜歡嫁一個有錢的丈夫、那麼你先得學會用錢的方法。

男星有兩種、一種是汽球式的、一種是石頭式的、假使你要在男星中揀一個丈夫、那麼、還是在第二種裡面找的好。

長篇小說 情海吹笙（四〇）

生源著

第一回 兩小無猜天眞鬥蟋蟀 群樂昇平快意話桑麻

素娥道這是當然的事、但是這個跑馬俱樂部、本係外國人所組織、會員也爲外國人爲限、賽馬的時候出售競馬票、皆由會員支配、我國人既非會員、當然無競馬之權利、可是發財的觀念、可覷勝一切、乃想出種種的方法來、間接的購買馬票、以過財迷之癮、安君道購買馬票、既是這樣麻煩、那末這種財就讓外國人去發、我國人何必硬要加入呢、素娥鼻子裡哼了一聲道、我國人向來是抱着大無畏精神的、遇到這種發財的機會、寧肯落後、據每年的調查、購票者、還是我國人居多數呢、說至此處、嘆了一口氣、接着說道、從這一點上看起來、也就不勝慨嘆、社會上要辦正當事業或與地方利害攸關或和身有切膚之痛、籌起欵來、捐輸者、總屬寥若晨星、甚或無人過問、到是什麼彩票啦、跑馬票啦、爭先恐後的踴躍輸將、且毋須很多的日期、即可宣告額滿、這數十百萬的金錢、因何能指日滿額、若說社會上富、那末必須要辦而不得不辦的事件、又何以無人過問、社會上有這種顛倒事實、矛盾的現像、在頭腦稍清的人觀之、那能不抱杞人之憂呢、他們說着話時、已轉向大馬路去、安君方欲答話、耳傍聽到一陣鑼鼓聲喧、面前如燈山般的電燈、湧現眼簾、也就止脚步、抬頭觀望、原來鑼鼓聲是在一座很大的房屋內發出的來的、房屋的門口紮成一座很大的牌樓、電燈堆砌得如燈山一般、在這牌樓上面、現出新世界南部五部五個大字、再向對馬路看去、也有一座很大的房屋、門口紮成的牌樓、也和面前的一樣、高大牌樓上面現出的字樣、是新世界北部、馬路雖然寬濶、就被這兩座燈山、對照得如同白晝一般、天空的月色、也被他逼得慘淡無光、安君便問素娥道、上海有兩家世界嗎、素娥道、新世界是分南北二部、並非兩家、他是由馬路底下隧道貫通的、所以在外邊看起來、南北恍同座房屋、若在裡面由隧道往還、南北就成一家了、

破台異聞補

知止廬主自津寄

破台是一件迷信的事、不過相信迷信、就有迷信的事發現、前幾日某國劇社新台落成、亦請了幾位戲班中人前去破台、在半夜三更、全院電燈盡熄之際、他們就在裡邊扮神弄鬼、等到第二天、記者探詢他們破台的情形、他們說別的到沒有什麼、不過有一隻碗擲在地上的時候、不料碗竟冉冉上升、不知去處、（按破台例有飾王靈官者五人、各人右手持鞭、先後將碗擲碎、）又聽說十餘年前、南市第一台破台、王靈官追鬼的時節、忽然同時發現兩個女鬼、在前面亂奔、嚇得扮鬼者及飾王靈官者、手脚亂抖、無法可施、只好追了個通宵、直等到天亮、眞鬼隱跡、假鬼叫累、才算完結、你道怪也不怪。

「寧湖」舊名「王八湖」

原

北寧公園本年一月一日正式開幕、建築工程費二年之久、所耗貨幣約五六十萬之鉅、洵足使小民咋舌、津市其他公園、邈云無比、綽建設、即水木之勝、亦當讓寧園獨步、按寧園中有一湖、舊名王八湖、其湖中多王八乎、抑別有他義、則不可考。及後水產學校成立、藉此湖爲試驗之場、嚴範孫先生曾前往參觀、惡其名之不雅、易曰「滌恥湖」、蓋時正二十一條案、鼎沸宇內、嚴先生故易以此名、不知者但就字面解釋、並據湖之舊名參考、以爲滌恥者滌王八之恥也、則殊可哂、夫滄海桑田、世事多變、王八湖一變而爲滌恥湖、當非古人之所逆料、如今滌恥湖再變而爲「寧湖」、圈之以雕欄繡甍之間、架之以萬卷圖書之室、若在炎日、一般公子小姐、泛泛於古人所謂王八湖者之中、風雅何如、元旦開幕、一時峨冠博帶、憧憧於古人所謂王八湖者之前、盛況可知、此則更非古人之所逆料者矣、予生而多感、於此益覺惘然。

「無常」

原

予纂草「靑原耳食錄」一稿、憶有一則係談無常、謂無常全身白色、類蠶腹、閃爍潤膩、陰森之氣凌人云云、此乃當代經學大師、慈谿楊敬曾先生所親見、學而告其公子志城君、志城君嘗與予同事、於一夕狂風雨中、連床夜話、因及於此、所言當可信也、又每聞鄉人談及無常、必云無常來時、其聲忽忽若裂竹、今書以質諸鬼學大家萬君、其亦有所發明乎

言情小說 流動（三八）

趙恂九著

十二、踐約

「你甚時來的？你怎麼不進來呢？」黃貴華把大門關上以後急忙跟着玉秋進來、這樣的問她、

「我捎信給你、約會你今天下午放學後到這裡來、所以我總在屋裡等着你呢、」黃貴華一面微笑的說着、一面搬過椅子來讓玉秋坐、又繼續的說：「我剛才出去望你多次、我怕你在校中有事、或者不能來呢！」

「我因爲初次來、道路有些不……」

玉秋的心房、咚咚地在跳着、面孔間亦覺着燃燒得火熱、她羞極了、她只低着頭微笑着回答、但因心神不安、羞怯心不讓她全部吐出來、

「我也怕你不熟認道路、所以我特別的畫了一張道路略圖、我剛才跑到道口外、去迎你好幾次呢、」黃貴華一面視着玉秋的烏髮、一面很表示親蜜的樣子對玉秋說、

「我走入這條胡同的時候、我極怕被旁人看見、我輾轉好幾次打算回去」玉秋的頭還在垂着、像無意識般的注視着地板上的灰塵、

「那有什麼—旁人看見他能怎麼的、若有熟人看見你時、你就說上那兒串親戚去、不也就遮擋過去了嗎？」黃貴華說完後、對玉秋大笑了起來、

「………」玉秋的心田與腦海、不知追憶了些什麼、只在痴視着壁上掛的美人圖、

醫學問答

讀者來函問病

張文熙

醫學問答先生鑒、屢閱大著、實深感佩、對問病、尤克詳細答覆、若先生者、不啻今日之良相、醫界之巨擘也、鄙依人作嫁、經商異埠、偶於酬酢時、常與勾欄人、意殊自得、語云、近朱則赤、枯盤血腥、忽於客歲間、覺小便時感痛苦、經醫證明、始知其爲淋也無疑、於是吞藥調治、終鮮効果、現雖不感痛苦、然淋瀝一年矣、惟可慮者、則於房事間、甫交即洩、且精液亦淺泊、伏思斯疾不愈、每失伉儷之歡、將來子嗣、或亦因之而絕望、想先生醫術超群、對此必有回春之策、倘蒙不棄、有以幸愈、鄙雖結草銜環、亦難報大德於萬一也、並希早刊本欄、則更幸甚、仁川僑商、孫世昌鞠躬

答孫世昌君問

人們常有慾海沉淪、溺而忘返、至髓衰力竭、險象迭見、方始追悔、然大錯鑄成、徒噬亦無及了、閣者、原因惡淋之無法抗制、又罹有精淺早洩的憂、所謂交合不暢、慾難滿足至此地步不禁也要悔也恨也相率至也、勾欄時可不愼諸、惟早洩緣故、簡單說、固屬傷腎可釀成或非法之洩精、尤足以致之、然節慾固腎、保養眞陰、猶易恢復、想淋後腎虛、相火頻動、致精不藏、既不堪補、又不任瀉、僅以此方可代之（五子丸方各二錢合搜風解毒湯原方用）

春裡的秋（三〇）

黃旭

「我愛你、心肝！」他任性的將她抱在懷裡、熱烈的吻………。

她在想着回孔家里自已的東西收拾完了再同孔洪夫婦告別、回到韋主席那里 同他入洞房以後的情形……她覺得自已底前途光彩不少！

——密斯洪知道了自已的幸運而恭祝我、我將何等榮譽呵！她快慰十分。

伯奎提着竹包、被一個麻臉的黃包車夫從火車站拉到他的家門口、下了車的時候、韋主席的汽車正和他們作反抗方向的停住、一時倒把伯奎和車夫駭了一跳：他見汽車門打開、素英由里跳了出來、先發疑而後歡笑地招呼她。

「喂！張女士、多月沒有見了！一向安寧？」

「謝謝！我們有八個多月的別離了、省三！我久寄在你的家里、很麻煩你的夫人！你才到這里的麼？我剛才外出了、現在才回來的……」素英忙走近和伯奎握手、再回首向着車夫說：

「先把車子開回去吧！」三小時後再來這里接我！」

「我們一起進去吧！」心神快活而身手活潑的她、搶提着伯奎的竹條包、黃包車還隨着汽車走後、素英同伯奎拉開家門、正是密斯洪推門出來了。

「聽得街上鬧吵吵的、原來你們倆回來了、素英到站上接他來的？」她笑着說。

「在門外我們才相遇着的、」伯奎說、「你平安、我的女人！」

「你由你的表姊家里直接回來的？」密斯洪握着她的丈夫底手在問素英。

「慢慢你們便明白了、」她得意的回答、她見到密斯洪和伯奎那樣地親熱、有些妒羨起來、而想馬上跑到韋主席那里。

「你們進來的都是時候、我做的飯菜已經熟了、素英、請幫我擺出來吃吧！—伯奎！知道了你今夜來、所以我裝出去給你買了些新鮮的食物。」密斯洪對伯奎媚然一笑。

「謝謝！我有年多時日沒有吃你作的菜了、」伯奎說。

「我不飢餓、吃過飯了。」素英要把她底幸事宣佈出來。

「在你的表姊家里吃過了麼？」

「不、在我的未婚夫家里！—我和他現在是未婚夫婦、今日深夜中結婚、明天便是已婚夫婦了！你們恭賀吧？」她笑了。

註冊商標

專治痢疾腹痛胃腸病靈藥

健胃固腸丸

請留神冒牌假藥

胃腸衛生必備

夫胃腸爲人身營養最要之機關首宜注重其衛生以保强健否則腸胃衰弱百病叢生彼傳染病中如紅痢霍亂等症病勢劇烈極易奪人性命他如吐瀉腹痛消化不良諸病無論男女老幼人人日常所易患一言以蔽之曰胃腸不衛生耳

故欲謀胃腸之衛生不可不先服 健胃固腸丸 此丸功能胃整腸專治紅白痢疾痧疫胃痛腸炎消化不良吐瀉腹痛胃腸衰弱各症如能日常服用可保胃腸强健益壽延年也

藥價

貳拾錢	參拾錢	五拾錢	壹圓	貳圓	參圓	五圓	拾圓

另售 健胃固腸錠

量少功宏 服易攜便

下痢腹痛每服三錠 腸胃衰弱每服一錠

藥價 金三十錢 金五十錢 金壹圓

總行 大阪市東區伏見町 谷回春堂大藥房

大連市 總經理 日本賣藥株式會社

●化粧變美的近代化粧品

風鳥牌雪花膏

甲女問：

妳的臉怎麼那樣美麗呢？

妳每日都用什麼化粧品？

乙女答：

我每日使用妳們所知道的風鳥牌雪花膏、所以纔像這樣美麗！

各地百貨店及藥房皆有出售

泰東日報

晚報（每日早晚各出一大張）

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 以上俱以現大洋本位計算
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

本報創刊西歷一九〇八年 社址大連市奥町八十五番地 電話 社長室四五二四 營業局八〇〇 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇
發行人 阿部眞言 編輯人 印刷人 李汉銘

日荷仲裁裁判條約已於昨日簽字

正文俟兩國批准後即公表

【東京十九日發電】聯盟脫離後之日本自主外交第一着手之日荷仲裁裁判條約、預定於十九日正午在海牙（滿洲時間午後七時）由駐荷公使齋藤博氏及荷蘭外相普羅蘭氏間、實行簽字、十九由由齋藤公使已有電報抵外務省、日政府待右條約正文到着後、擬於可及的急速奏請日皇、仰求批準、而荷蘭側對條約之批准、權在議會、現在議會內普羅蘭反對派佔多數、故荷蘭是否能速批准否、尙爲疑問、又條約正文、及兩國批准交換後、方能公表云、

日本刻對中國問題只有暫持靜觀主義

芳澤前日外相在新京談話

【新京十九日發電】遊歷上海天津北平等處來京之前日外相芳澤謙吉氏、對記者有如左之談話、今次之目的、在乎視察正在建國途上之滿洲國實情、赴中國者、無特別目的也、世間傳謂負有直接交涉使命者、乃無稽之言也、在北平曾出席湯爾和氏之歡迎宴、與中國要人交換意見、更與其他北平駐剳公使、亦曾歡敘離懷、並無別項要談、現在歐洲各國之實情、爲自國之經濟策所羈、皆無暇顧及中國問題、預定於新京會見溥儀執政與武藤司令官、十九日擬往弔戰死者之忠魂碑、對華問題、除暫持靜觀主義外、別無門徑、對俄問題極應深加注意、俄國因東鐵問題、致傷滿洲國之感情者、實爲奇怪者也、滿洲國與中國之關係、暫時不能脫却現狀、刻在華盛頓經濟預備會議席上、中國側將提議滿洲問題亦未可知、余對一部之觀測、只有以如左之答覆云云、「若中國果眞提議時、列國決不能上程討議、蓋現在列國對滿洲問題、早已生厭矣」云云、

對於蘇俄提出通牒日陸軍當局側意見

【東京十九日發電】蘇俄政府、對於日本駐俄太田大使、已手交關於中東鐵路問題之通牒矣、日本陸軍側對此、雖未接到公電、而關於上述陸軍當局、則有如左之意見、

一、蘇俄政府、以日本在滿洲事變之初、曾聲明保護中東鐵路之利益、惟最近則謂破壞其約束、然觀諸中東鐵路東部線方面、近來跳梁之胡匪、高揭赤旗之情形、卻視爲蘇俄側所嗾使者、

一、謂日本軍隊、因不支給運輸費、致中東鐵路之財政狀況、陷於極度困難云々者、然關於此等軍隊之運輸、倂要求按照與事變前中國軍隊相同之運費折扣計算、祇因中東鐵路側不允、故目下尚在交涉之中、至於日本已行輸送之運費、已全部委託於中東鐵路側矣、

一、滿洲國之日本官吏、遮斷後貝加爾鐵路與東鐵側之聯絡、謂爲妨碍歐亞之連絡、惟對此與蘇俄聯邦並無何等協定者也、

一、對於蘇俄側拖入機車貨車一節、爲不法之行爲、所謂即時交還者、若按從來滿洲國之說明、乃屬當然者也、

蘇俄態度已趨和緩

機貨車已交還多輛

【哈爾濱十八日發電】蘇俄側自滿洲國抗議後、近來已連日向滿洲國交還三十輛乃至四十輛貨車、而十七日在滿洲里國境、又交還機車四輛、據觀蘇俄側之態度、已形緩和云、

日女士關懷戰士 割所愛感動國人

【哈爾濱十八日發電】茨城縣那珂郡湊尋常高等小學兒童澤畠光綸女士、見友人送慰問袋於滿洲之戰士、彼不禁有所感、惟因乃父早逝、家中只有慈母一人支持、無錢以買物品、考慮結果、遂將自己之唯一愛好品、膠皮人裝入袋內、至納入手帕一方、上書小字一行、略謂此爲貧女所贈、願受者幸勿不滿等語、亦一同封入袋中、而該物品竟爲海倫駐在〇〇隊曹長所獲、感激之次、遂報告中隊長、其後此可憐少女之赤心、愈傳愈遠、竟傳入海倫廣信涌管理曾慶輝、同經理宋良卿及商務會李集祿之耳中、該三人深憫此少女之境遇、遂共同出金十元、送與該女、日昨已由湊小學校長寄到懇切之感謝狀、因此駐屯日本軍及在留日人、對三氏之行爲、無不表示滿腔謝意云、

滿洲國法將加諸俄人

俄方如終無誠意 則執法以繩

以背任罪懲其責任者 交通當局態度之嚴厲

【哈爾濱十九日發電】滿洲國交通部、今明日中、擬以李紹庚名義、對於十日庫慈諾夫氏所致之抗議、與以反駁的答復、同時、並更進一步、糾彈蘇俄側不法行爲、且以蘇俄側、如終無誠意、則目爲背任罪、當以滿洲國國法處置、蘇俄側之責任者、次對東鐵蘇俄首腦部、亦擬加以更迭、故其成行、殊堪重視云、

旅券查証官「駐在地發表」

【新京十九日發電】滿洲國政府之入國旅券查証官駐在地、已發表如左、

一、對山東省特別區東入國者、則於滿洲里與綏芬及各設辦事處一處、

一、對由山海關入國者、則於山海關設一辦事處、更於營口亦設一辦事處、以備由胡蘆島及營口方面入國者、

一、由關東州入國者、則於大連設一辦事處、

一、經由朝鮮入國者、則於安東或灰漠洞、並烏蘇郡巴里耶納、或於羅津京城等處、實施查証、

東邊道土匪將予痛剿

任于芷山爲總指揮

【奉天十九日發電】奉天省警備司令部、擬在高粱繁茂期前、對東邊道一帶蟠居之匪賊、實行第一次討伐、先謀撲滅吉林省境濛江、磐石、方面所蟠居之王鳳閣及殿臣等股匪、預定由于芷山司令官爲總指揮之下、自〇〇日起一齊開始攻擊、

松岡代表

已由火奴魯魯出發 二十七日可抵橫濱

【火奴魯十八日發電】日本松岡代表、於本日晨八時半抵當地、在嚴重警戒中、往訪各方面、並乘自動車遊行市內、於午後二時半、經總領事館開簡單歡迎會後、對日僑演說約一時間、又向金島行以中繼放送、午後五時、携帶日僑贈與之多數紀念品、由當地出帆、一路向日本以就歸國之途、豫定於二十七日抵橫濱云、

俄發電所破壞事件

前日宣告判決 英人側有罪者計四人

【莫斯科十八日發電】蘇維埃發電所破壞陰謀事件之公判、十八日已竣事、於十八日最高法院判事前後經九小時許協議結果、至同夜更深、則宣告判決如左、

△英人側

一、梅特維浦里丹威加斯電氣會社建設主任技師麥克杜納二、禁錮三年、

二、全社構成工顧烈格里無罪

三、全社莫斯科代表門加號斯、五年間國外放逐者如左（三日內實行）、全社構成工加習紐德、全社技師納特俄爾、

華會關於滿洲問題務須與以善處

鮑代訪石井子之懇請 定廿四日謁日皇辭行

【東京十九日發電】滿洲國駐日代表鮑觀澄氏、之定於二十五日就歸國之途、茲於本日（十九日）午前八時半、往宮邸訪晤荒木陸相、致歸國之辭、同時對於滿洲建國之際、日軍所致之努力、表示感謝之意、次於十一時往訪石井菊次郎子爵、於四谷私邸、請求對於華盛頓會議、有關於滿洲問題之時、與以善處之交、再鮑氏內定於二十四日午前進宮觀見日皇、奏陳歸國之辭云、

小磯參謀長訪堤次官

商移民問題

【東京十九日發電】小磯關東軍參謀長、十九日午后一時赴拓務省訪堤次官、協商滿洲移民之根本方針、

藏軍謀佔青海 建大西藏國

已分三路開始進攻

【天津十八日發電】據南報、接到西安十一日之通信云、交涉中之康藏談判已決裂、西藏軍開始分三路進擊、其目的爲佔領青海、建設大西藏國、以脫離中國之範圍、樹立獨立國家、馬步芳師長曾率其警備軍前往防備、然亦衆寡不敵、恐難所勝云、

蘇炳文王德林潛入新疆

【北平十八日發電】邇來逃命於海參崴或避難於莫斯科之蘇炳文王德林等、現經調查結果、已判明彼等潛入新疆省區域云、

新京人口調查

統計超過十二萬人

【新京十八日發電】新京特別市政公署、業於十五日開始調査戶口、據迄十七日夕刻調査結果、大經路南關兩區、概數已超過五萬人、尚未計長通路四道街、統合全市將超過十二萬達十五萬云、

阿比留司長訪小山日法相

【東京十九日發電】爲參列二十日所開之司法官會議、已上京之阿比留滿洲國司法部總務司長、十九日午前十一時半往司法省晤小山法相、作爲上京拜訪禮、該氏於司法官會議最終日廿九日、關於滿洲國司法狀況、將有一場講演云、

新京社會事業團體進行聯合統一運動

【新京特派員十八日發電】在新京市因現在有種々社會事業團体相並立、於事業上不無發生支障之虞、商會有鑒及此、乃主唱、謀使紅卍字會、協進會、民衆生計會等、諸團体統一、而市政公署對該運動主旨、亦極贊成、現正在仰求民政部許可中、據云民政部於日內對該聯合團体當必發下許可、同時則吉林哈爾濱奉天等、諸社會事業團体亦必慫恿聯合云、

界嶺口之役日軍死傷統計

【新京十八日國通】在界嶺口方面作戰之中村部隊、自四月九日迄十五日間之損害如次、

△自十日至十三日、在石家溝方面附近戰鬥之損害、

岡本部隊 戰死六、戰傷將校三、下士官以下二十

人見部隊 戰傷兵一

飯塚部隊 戰死兵二、戰傷下士官以下五

早川部隊 戰死將校一、兵一 戰傷兵一

總計 戰死將校一、下士官以下十一 戰傷將校三、下士官以下三十

輯餘墨

宜遷都奉垣

奚水

新京人口驟增、飲料已感供不應求之苦境、官吏垢而出動、局員水淵思源、結果、皆大恐懼、乃以緊急對策聞矣、水、繫於動物生存之一大要素、斷々乎不可須臾離者也、新國家成立、市經一歲、陡因飲料涸絕、大現狼狽之狀態、未雨綢繆、何不早爲之備乎、新都地域、蕞爾之一縣城耳、人口充其量不過兩萬名口左右而已、國都建此、人口陡增數倍或十數倍之多、飲食住所、以及其他日需之品類、引告証今、擴而大之、當然有供不應求之事實、勿庸諱言者也、惟老誠謀國者、理應預作準備、俾免措手不及、臨時非短淺之見、據數治常識者、早應籌劃及此、弗期以王道治國、竟倏然忽焉誠所謂「明以察秋毫之末、輿日不見一薪」歟、奉垣位居東北四省之樞紐、宮殿局所、通衢小巷、規模巍大、佈置宏闊、井々有條、沛然可觀、清室太祖建都於斯地也三帝矣、較新京之佈景、以及其他之設備、盡美盡善、實有霄壤之別、「此善於彼」、此國人所公認者也、至於物質上之進步、尤有欣賞趣味、如有軌道車也、如自來水道也、如電燈電話也、如電影戲園也、應有儘有、設備周全、交通之便利、娛樂之舒適、早已躋於都會之林、曩因關內反動策源之故、深恐震驚國主、乃決定建都今地、權爲一時便宜計耳、茲者、既已驅逐反動份子於灤河西岸、復經壓迫之力、漸々肅清潛伏勢力、若即時遷於「創業垂統」之勝地、懷慕先人、瞻拜陵寢、豈不懿歟、此又國人共同仰望者也、否則、開基之經緯萬端、諸政待理、偏僻之地、咸感不便、物質上之享受、豈止水之一端而已哉、執政諸公、思之、復思之、

經理東洋各大火險公司
手續簡單
保費低廉
賠款迅速
不列後塵
東北商行保險部
招募外城代理店手數料從豐
大連市三春町
電話長九四五六番
經理 唐潤之啓

資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
株式會社 滿洲銀行
頭取 村井啓太郎
電話代表四二二一番 振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天、安東縣、興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林、撫順、本溪湖、范家屯

奉山路局標售舊料廣告 材字第六號
爲佈告事查本局皇姑屯倉庫存有空油桶等舊料擬招標整批出售凡欲購買者可往該倉庫看貨至本局材料課領取標單及章並須繳納押金國幣貳百元定於四月二十八日上午十時在本局會議室當衆開標凡投標商號均得前往參觀特此佈告

春明大舞臺
大連西崗世界館前同昇舞臺舊址（呼出電話八八八六）
陰曆三月廿六日早十二點半開五點止（早價）包箱二元・樓池四毛・邊座二毛
喜彩霞 喜彩蓮 黃菊仙 王奎英 坤伶喜彩琴 武生喜彩 喜彩春 馳名劉金喜 坤伶喜
李雙林 翟鳳仙 袁順慶 王瑞芳 李華我 晚香玉 李長慶 喜彩艷 宋玉杰
大三節烈
唯一佳劇 吳縣實事 眞女血 破腹驗花 表演維肖
晚七點半開演十二點止（晚價）包箱三元・樓池六角・邊座三毛
劉喜金 喜彩蓮 喜彩春 李華我 麻子紅
周洪斗 梁寶祥 翟鳳仙 喜彩霞 李長慶 吳云升 王奎英 喜彩鈴 喜彩艷 晚香玉 宋玉杰
重排新戲 文明傑作 情節悲慘 詞句悽哀
可憐的秋香
香甜愛情 特別滑稽 離合悲歡 盡美盡善
（早晚特別大減價）

各地新聞

討熱軍張總司令歸來 各機關首領設凱旋宴

哈爾濱 東省特區長官公署。長官張景惠氏。自新京返哈以來。所有哈市各機關首領。以張氏此次膺任滿洲國。討熱軍總司令。不數日間即將熱河全省攻下。所至皆捷勞苦功高。乃特于本月十六日。下午六時。假長官公署設凱旋宴。表示慶賀云。

小松原中佐 由新京返哈

哈爾濱 日本特務機關長。小松原中佐。前因要務。搭乘飛機。由哈飛往新京。茲已公畢。乃於本月十五日。午後二時三十五分。搭乘東鐵哈長第四次大票車。由新京返哈。本埠日滿各要人。多至車站迎迓云。

縣長調任 紳商晉省保留

克山 本縣陳縣長。蒞任不過數月。至其政績之如何。因記者來克不久的關係。不敢輕易的下斷評。近來不悉因爲某種原因。竟有卸任之說。地方紳商聞之乃聯名晉省保留。究竟司用人柄者。能否俯查輿情。而允借遂者。容當訪明再誌。

大宗糧秣 已由火車運到

克山 駐軍混四旅。因洮南洮安等處各種糧米。廉於本埠。所以關於軍需糧秣。多由該處購運。以謀崇儉。前又派員在洮南購買糧米三百五十餘石。請由警備司令部撥給列車。昨於日昨（十五日）運輸到克。分發各軍食用云。

地方機關改組

克山 茲據確實消息。本縣地方各機關。行將大事改組。如前之所謂。公安。建設。教育。財政。四局。一律歸併縣公署管理。改局爲科。科設科長各一。又警備隊亦行縮編。統帶部名目撤銷。警備隊則縮編爲警備中隊。歸縣長節制之。業經接到明文。不久即當實現云。

集中醫務人員 研究醫療技術 以備臨戰應用俾免貽誤事機

克山 駐軍混四旅旅長賈金銘。以所屬各部隊醫務人員。於平時則爲調攝衛生。診治疾病。於戰時則爲救療金瘡。旅救傷兵。其事既繁。其任亦重。倘不調練有素。深慮遇事竭蹶。當經呈准黑龍江警備司令官。將所屬各團營醫務人員。集中旅部。組織醫務所。研究醫藥法理。練習狙架技術。以便臨戰應用。俾免貽誤事機。刻已入手進行。不久當能實現云。

張姓孀婦 險遭炮烙之刑

大林站 西街路南有關閉之東興厚木舖院內張姓孀婦。年約五十餘。與劉某合股開設糖房爲業。家僅小康。於四月十五日晚九點時。突有步匪五名逾屋。三名手持八音槍威嚇。追索錢財。張婦善財難舍。口呼沒有。該匪不容。又遂即用洋油潑頭非燒不可。意欲將所有舊衣服用火點燃。燒烤之際。與伊合股之劉某乘間逃出。跑至商團報告。該商團隊長王守江。即時率隊前往堵剿。此時匪已覺走綫。未便燒烤。呼哨遠颺。僅搶去大洋二十餘元。衣服雖未被搶。然均用火焚燒。該張婦亦算不幸中之大幸。

郵政代辦所不慎於火

大林站 大街路北隔盛永棧貨舖月之十五日午後三時。代理郵政代辦所。於正備晚飧之際。不知因何。火由後屋廚房穿出。以致聯絡櫃房。是時正值北風大作。火借風勢。風乘火威。立時火焰沖天。嗣經各機關前往撲救。延燒二時之久始滅。結局燒去市房四間。東鄰金家舖子市房一間。廂房二間。損失不貲云。

省督學官赴昌

開原 奉天省教育廳督學官牧野。前在開原各校考查完畢後。即赴西豐縣考查。在豐二日。事已完竣。又於十七日轉往昌圖梨樹等縣云

開云。

赴鄉施種牛痘

本溪 縣警務局長。常庚堯氏。現因時值初春。恐諸時疫之發生。並兼此刻正值天花盛行之際。今爲預防計。由公家購備痘漿甚夥。出派該局醫官李向陽外。並聘前產婆傳習所所長。劉樹滋君。前赴臨縣較近各鄉間。及市內各學校。與學生暨市民等。無料引種牛痘。以防天花之流行。現該二君。正在亟忿工作

警廳召開會議

本溪 縣警務局長常庚堯。於昨午後一時。在該局會議室。召集各區內勤局員會議。討論工作旬報表。填寫之程序。並各種公文。隨到隨辦。不准積壓。任意玩忽。及關於警務範圍。一切興革等事宜。討論多時。至下午三時許。始行散會云。

奇聞 嬰兒落胎能言

鐵嶺 宇宙之大。無奇不有。千奇百怪。報載日有聞焉。邑之第六區。東腰堡村。劉姓婦前月間產一嬰孩。身体極胖。臨盆後該嬰孩。即徐々作人語。渾糊莫辨。歷二小時間。即死去矣。事屬離奇。姑誌報端。藉供關者之研究云云。 鴻

聾叟墜溝週身黑泥 老嫗失足滿筐白漿

鐵嶺 本邑西門外北胡同。穢水溝。深約數尺。月之十七日。有一聾者。年約五十許。恃杖北行。不加注意。竟墜落溝內。幸穢水不深。未至沒頂。後經多人救出。而週身均是臭泥矣。月之十七日。晨六時許。有一老嫗。年可四十許。手提竹筐。滿盛鷄卵。行抵菜行。城牆口處。失足跌倒。幸未跌傷何處。惟滿筐鷄卵。竟成半筐黃液白漿矣。 哧

云。」

校長會議 議決四項要案

鐵嶺 教育局長阮師曾。昨特召集縣立各校校長。開教育行政會議。議決事項如下。（一）消費合作社。各校均須入股。（二）各校教員。每有暇時。須互相參觀。以增進教法改善。（三）遇來天時不正。對於學生衛生。校長教員。均宜特別注意。（四）清眞學校校舍募款。各校均宜照預定額數募集。並希從速。至三時方議畢云。 準

匪患已漸肅清 警署一律恢復 新委警察署長題名錄

新民 新民縣公署。昨貼佈告。云。查警察之設。爲保護人民治安。辦理地方責任至爲重要。乃自事變以後。地方糜爛。財政艱窘。致本縣警政無形停頓。現在匪患已漸肅清。四民復業。政務自必殷繁。各區警察之恢復。勢不容緩。茲經本署行政會議。將各區警察署長。暨設立地點。以及所有官警夫役名額薪工等項。討論妥協。分別指定。公同議決。於本月十六日。一律恢復。除飭警務局遵照辦理。並將辦理情形具報。合行佈告週知。此佈」

一、城廂警察署。（統轄第一區）。
二、平安堡警察署。（統轄第二區）。
三、大民屯警察署。（統轄第三區）。
四、六家子警察署。（統轄第四區）。
五、白旗堡警察署。（統轄第五區）。
六、王三戶屯警察署。（統轄第六區）。」
七、大柳屯警察署。（統轄第七區）。
八、公主屯警察署。（統轄第八區）。

茲委李賢卿。爲城廂警察署長。茲委徐靜宜。爲平安堡警察署長。茲委陶日成。爲大民屯警察署長。茲委劉萬城。爲六家子警察署長。茲委王嗣九。爲白旗堡警察署長。茲委唐名儒。爲王三戶屯警察署長。茲委王銳。爲大柳屯警察署長。茲委高潤九。爲公主屯警察署長。該署長等。於本（十五）日。領到開辦費。諒明（十六）日。必各任地創設警察署云

鄧部匪襲擊大孤山 經駐防軍警奮勇抵抗擊潰

安東 頃據大孤山方面來客談云。該鎮於（十六）日晚八時許。突有鄧匪部下。與岫岩縣長所率部下共計數百衆。擬乘防軍不備。襲擊大孤山。彼時駐防之軍警。得此消息後。當即奮勇抵抗。匪團不支潰散。現仍在追剿中。

嗎啡鬼末路 所長頒逐客令

撫順 本埠鐵道南第六分所。金分所長。鑒於所轄境內。煙案迭出。究其原因。皆是一般黑籍客人所致。當於憤怒之下。派警多名。四出尋訪。與凡一般注嗎啡及吸白面之無賴子等。一概驅出境外。以安地面云。

賭爲盜源 花會亟宜取締

新民 本縣南四北三部。爲匪賊盤踞之區。民不聊生。自滿洲國成立。實施王道。兼有友軍協助。澈底剿捕。以致匪類等無立足之地。遂無形瓦解。鄉間有改過自新者固屬不少。而一般游民。遊手好閑。受經濟壓迫者亦居多數。近日連絡自衛團。設立四十門花會局。殊屬擾害地面。影響治安。現値各地警察署復活。必有一番取締云。

穀雨植樹 函請各界參加

新民 新民縣公署。奉實業廳農字第三五號訓令內。開以本年植樹典禮。定於四月二十日穀雨節。一体遵照舊例。愼重舉行等因奉此。茲定於是日上午十鐘。在本縣第二苗圃舉行植樹典禮。除分別函令外。相應檢同儀式單。函請查照。屆時蒞場爲荷。

舉行植樹典禮儀式單

一、振鈴入場。二、奏樂。三、唱歌。四、全体向國旗行三鞠躬禮。五、縣長訓詞。六、來賓演說。七、植樹。八、攝影。九、禮成。」

妖服處女僞粧狐仙 驚動道士白跑一蹚

貔子窩 塊西狐仙洞。近來熱鬧非常。老狐仙。時爲現蹤。早被本埠。一般頑固爲精者之誠信。前幾日有宋家屯。宋姓處女。年二十六歲。不悉被何妖所服。僞粧是老狐仙。假上說話。令看狐仙洞之老道。去北山廟。朱仙姑處。化洋五十元。以修該洞使用。自此謠傳發生後。本埠一般信神禱鬼之愚夫愚婦。更加誠信無二。翌日隨若老道。去北山廟。取洋五十元。及老道赴至。累的生不如死。問朱仙姑。取洋之事。答以不悉何故。分文不能支給。老道聞悉。敗興而回。於昨宋姓女。又親至狐仙洞。說將要升壇講話。老道曰。你在此少等片時。待我去街裡。請會長。及一切之人。來此聽講。宋女聞言。急止老道。隨自竄竄而去。由此看來。此女定被妖魔所服。每日粧模作樣。以飾家人。但其父母。總不悉何故。只以爲之憂慮耳。天地之大。無奇不有。如宋女者。誠是教人莫明其妙云。」

鄰國慘遭地震浩劫 商會發起救災邱鄰

臨江 本年三月二日夜間。日本國宮城岩手青森三縣沿海之地。忽發生劇烈地震。同時引起海嘯。房屋倒塌。火災併發。被害者一萬八百餘戶。災情之重。業已登載各報矣。今臨江縣商會。本救災恤鄰之義。特發起募捐。於本月十四日開會董會。公推葛子勳于華池朱笑堂爲募捐員。分頭向各商號勸募云。」

瑷琿通北更替縣長

黑龍江 省長公署牌示。瑷琿縣社含英調省。遺缺委于蓬英署理。通北縣長張游翔調省。遺缺委王驥署理云

匪首青山好 攻入錯草溝

臨江 臨江所屬錯草溝。與渭沙河毗連。小商頭也。地方治安。由警務分局及商團。負責保護。於本月十三日早晨。竟被匪首青山好。率匪衆五十餘名。突然攻入。幸所募之團丁。皆係名砲手。故將匪衆擊退。備鄉去復昌恒櫃夥二名云。」

昆仲同夜花燭 兄舊弟新晝赴藍橋樂 弟安兄躁夜翻洞房波

貔子窩 東修家屯。有修志太者。年逾花甲。治家心切。有孫二名。皆逾雙十。早已定婚。今春該翁。擬爲二孫。擇期迎娶。茲以爲儉省經費計。特擇於古曆。三月二十二日。爲吉期。二孫同日迎娶。其大孫乳名大禿子。幼未攻書。其性粗魯。其二孫名二禿子。幼少讀書。性情柔和。該翁臨向二名孫男曰。汝等若大娶大辦。有花轎二乘。鼓樂喧大。耗費甚鉅。若能隨近世之文明迎娶。省錢若干。定將所省之項。支給汝等。每人小洋八十元。以作自身集蓄。其大孫大禿子聞悉。大爲不悅。人生只一次。娶媳樂事。定得坐轎、美上一美。其二孫二禿子。聞悉大感快活。以爲吹鑼打鼓。大車小輛。乃爲麻煩。甘心文明迎娶。賺洋八十元。乃爲滿足。自此主意已定。弟從新式。兄從舊式。至佳期。弟兄各按各之規定。迎娶新人。此日親友咸集。大吃二喝。皆爲老翁道喜曰。雙喜進門。老翁頗覺歡欣異常。詎意至夜晚。弟兄亦各入各之洞房。惟大禿子。與其妻。論到若文明辦理。咱亦可賺洋八十元之一悔及錢財未得。二兼萍水相逢。各不透情。雙方隨起糾葛。她一言。他一語。竟起口角。初則低聲暗語。繼之聲達戶

縣長澤及泉壤 演唱義戲醵資

通遼 當冬夏罹瘦死亡。尸葬盈郊。或掩埋過淺。或風雨所侵。故春風一度冰解土融。以致棺槨骨露。觸目慘心。縣長董雲卿。興念及此。特集兩園藝員。假南市場舞臺。演唱義務戲三天。無論何色人等。均得買票。並特聘票友多人。以期賞娛閱客心目。於（十六）日開演。想仁人君子。惻隱爲懷。似此義舉。定當慷慨解囊以襄。盛事至醵資若干。招工掩埋枯骨。俾九泉蒙恩。縣長可謂澤及泉壤矣。

同仁醫院 施種牛痘

輝南 本邑同仁醫院長任直夫。醫術精良。久爲各界所推重。茲屆春季。百疫叢生。該院長爲避免天花蔓延。而保生命安全計。遂貼廣告。施種牛痘。以防不測。可見該醫爲善爲懷。誠邑民之福星矣。」

來函照登

逕啓者。查夏曆本月二十一日。爲本會哈爾濱。冬賑施米場。第三屆第十五次施米之期。當於上午八時到場佈道。九時災貧民等紛集。仍於指定地點。男女分別先後起始驗証施放。直迄午後二時竣事。計領米証。共二千八百七十九戶。合大口五千二百三十三口半。共施米一千三百零八市斗五斤。秩序井然。始終如式。並蒙張長官。暨各國領事。各界要職。蒞場參觀。此本會第三屆第十五次施米之狀況也。惟此期乃推展末期。本擬收票截止。不意本會正會長張長官。見貧民之困苦。惻然憫之。而令再推展一月。施三期米。所有縣米經費。長官獨任。本會當即遵行推展施放。訂於夏曆四月初一日。第三屆第十六次施米。該災貧民等。及時到場持票領取。愼勿自悞。並請各界蒞臨參觀。以匡不逮。無任歡迎。恐未週知。特此聲明此啓

哈爾濱世界慈善會聯合總會 啓

讀者快覽

—日曆—

○四月二十日星期四（舊曆三月二十六日）

—氣候—

○東南風（陰）

○各地溫度（十九日上午十一時）

大連	旅順	營口	奉天	新京
一三度	一〇度	一六度	七度	九度

—無線電—

自午前六時 無線電体操

自午前十一時 股票、各地行情、（特產、錢鈔）

自午後〇時二十分 股票、各地行情、（特產、錢鈔、公設市場、價目）新聞

自午後三時三十分 股票、各地行情、（特產、錢鈔）新聞

自午後六時 一、新聞 二、三、四、五 六、七、職業介紹事項 八、氣象、通報」

珞玲牌牙膏

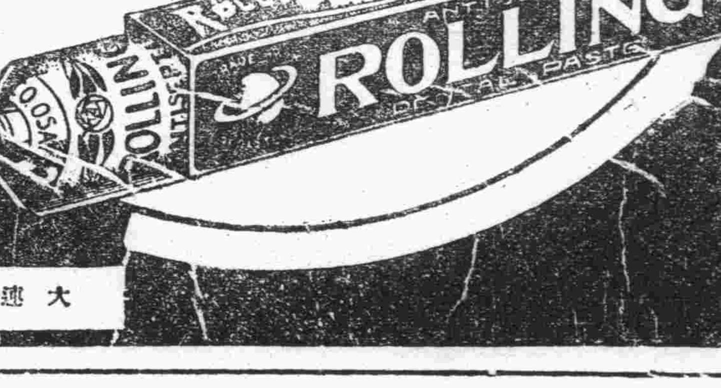
珞玲牌牙膏係依最進步科學的製法兼精選材料製成本品爲鋼齒牙持絕對的效果牙膏也有數人併用之便與旅行攜帶等之便裝於美麗錫筒內一面非常衛生的而又經濟的是以珞玲牙膏路廣汎者也

花牌 註冊商標

珞玲粉

認明本牌謹防假冒

保肌膚珞玲粉最優秀每日不輟愛用少許益奏肌膚美艷光澤



大連代理店

大連奥町德泰百貨店 廣告

殘歲寒闌 大地回春

本店際此新由申杭運到大宗時式衣料花樣奇異以及化粧品旅行用具無不搜羅完備物美價廉歡迎參觀 尚希惠顧從速勿失交臂 電話代表四一八七番

登錄商標

不知道寒冷 脚和腰都温暖氣血和緩 一年到頭夫婦圓滿爲家庭團欒之本

人參實母散

【効能說明書進呈】

使血液之循環良好抵抗力加强不招傷風傷風的亦能容易治好對於婦女病尤有特効

主効

子宮病 血崩 歇斯的里 產前產後 浮腫 惡阻 月經不順 頭痛眩暈 神經衰弱

不眠症 腰足寒冷 下腹痛 下帶 白木 血脚氣 痛冒 貧血冷感性

定價

試用三日分 七日分 十日分 二十五日分 四十五日分 八十日分

二十 二 一 三 五 十

本舖 朝鮮製藥合資會社

滿洲代賣處 日本賣藥會社

染白髮紅毛之靈液 那伊斯

各界淑女諸位啊！偏們赶快購得靈液“那伊斯”染髮染髮、那麼着偏們的頭髮、一定倍舊加增美麗光澤、永遠不知老罷。

“那伊斯”原來染髮最容易、若是將此一染、不但髮白然變沒甚麼分別、而且加倍光澤、並無走色及毛質損傷之虞、而永保染色。女史各位對購試試罷。

定價 試用瓶 四十戔 小瓶 五十戔 大瓶 九十戔

本品貯有華文仿單各藥房均有發售

發售處 大阪 東京 丹平商會藥房

代售處 大連 賣藥會社 奉天 井上誠昌堂 奉天 佐藤廣濟堂

西崗商會致函滿電 為夜市按設電燈事
諒滿電當局必予援助

大連西崗商會。將以西崗新闢大街。開辦夜市。現正呈請小崗子警署認可中。小崗子警署對此頗表同情。俟轉遞關東廳許可後。即有認可之模樣。該會以事有組成。對於夜市之路燈。特備函請求滿電株式會社。以興旺地面之意旨。寄附路燈。以促其成。兩有裨益。西崗商會書記劉煥彥氏。不日即將携函謁見當局者。熱誠懇請。諒滿電會社。對於有益於社會之事業。將必與以十二分之同情而援助。玆誌原函如左。

敬啓陳者。窃維夜市繁榮地面。首資明照之功。電燈普放光輝。宜為萬民共仰。大連市發展益廣。貴會社利賴益宏。如彼北辰。衆星環拱焉。當局大々連之偉遠計畫。逐漸向西擴展。因是西崗區域。凡百設備。亦漸雜興。最近南北大街。新闢路線。次第完成。沿路廣濶。堪為夜市露店。以期促進地面繁榮。業將南北大街。夜市計畫。向小崗子警察署提出願書。荷蒙官署諒解。當年夏期暑季。即可施行。惟是夜市要素。首在建設電燈。兩邊道路。萬炬齊明。方足以吸引遊步之人。商販於以交集。地方因而興盛。遠者如浪速町。近者如連鎖街。商店。電燈功用。人所共見。今者西崗南北大街開設夜市。仰祈貴會社大力援助。寄附安設兩旁路燈。現因初創伊始。懇求出於寄附。以促其成。該夜市露店。每家少則一個電燈。多或安設數個。於會社營業上。不無裨益。所有西崗夜市敷設路燈情形。請求貴會贊助寄附。早日興設。城內人民。同拜其賜。當候鑑核見復施行謹啓

大連電氣株式會社

大連西崗商會會長龐睦堂 大同二年四月十八日

龐會長赴京
一星期可返連

大連西崗商會長龐睦堂氏。為辦理監務專權。及其他事宜。搭昨十九日晨九時大連開赴新京大快車首途赴奉。逗留二三日。即啓行赴新京。謁見各界要人。約一星期始能返連云。

帝國軍人後援會
表彰國人功績
發給市商會長銀杯等
於昨日假市役所舉行

帝國軍人後援會。對於國人援助者。大連市商會長。張本政氏。及西崗商會長。龐睦堂氏。於昨十九日。午後一時。假大連市役所。舉行功績表彰式。並贈送銀杯賞杯等物。以表彰之。大連市商會長張本政氏領受。功績表彰狀一枚銀杯一只。由張會長親自領受。西崗商會長龐睦堂氏。領受功績表彰兩枚。及銀杯銀牌各一。由代表西崗商會書記劉煥彥君領受云。」

日女奏愛的進行曲
此為日滿親善表現
日女尋情人來連自押於娼窰
不料娼窰內失物疑似她愛人
結果曲某原是好人

市內春日町二番地日人料理業鶴屋庸人曲某三十歲。為人性好冶遊。邇來又結識市內逢坂町日人遊廓魚藤某處之妓女。意熱度增高。大有非卿不娶。非君不嫁之慨。曲某每於碇泊公務完畢後。必前去一晤。始能如願。詎近來。因該窰中發生竊盜事件。曲遂被疑為最大嫌疑犯。於日前十六日。經大連警署拘至署中。審訊之下。判明曲某確為好人。非被所為。據供稱前曾為大連汽船會社所有某船之水手。該船航線為神戶大連間。曲某每逢該船[illegible]戶時。必下陸至神戶市內某咖啡館中尋觀與女招待。日久遂與該咖啡館之女招待樋口菊英子。發生戀愛。感情頗洽。曲某於本年一月。因關辭水夫職。遂至鶴屋充庸人職。其後菊英子不見曲某前來。思念如狂。終日愁眉不展。茶飯不思。遂專意探訪曲某之所住地。結果費盡心血。始得知。遂於數月前自原籍來連。尋曲一敘離別之苦。後即將身以一千元之代價。自押於該妓館中。以期與曲終日會晤。以盡其歡。判明後。該署即將曲某釋放云。」

行情日報之印刷
須得警署之認可
且得印明編輯印刷人
如有違者定嚴重取締

大連警察署高等係。對於錢鈔糧市各商。及其他商業。每日發行之行情日報。須照規章發行。每逢出版之時。須印明編輯人及印刷人發行人之姓名。此後若不得警署之許可。或未印明右記各項。絕對不准私自發行。高等係昨日召集錢鈔討論今後對於行情日報發行之辦法。大連錢鈔組合。業定由該組合長之名義規定一定印刷所。印製錢鈔行情日報。以便發行。可預違反警章。線市對此亦將取同一之意向。發行行情日報。高等係此後對於未經官署認可。私自出版之出刊物。絕定從嚴取締云。」

戶別割負担數
較去年度增高
市參事會協議決定

大連市於十五、十七、十八三日間。在市議所開催參事會協議。本年度之戶別割賦課事項。十八日已原案承認。後即附議於市會。今年大連市民之戶別割負担。依前經豫算市會之決定。較昔增加。在豫算市會。承認本年度戶別割受入豫算為七十三萬四千一百七十五元。較去年度增加十三萬三千餘元云。

滿洲大博覽會
可呈空前壯觀
內容計畫設備漸就緒
誠可謂破天荒之盛舉
請觀大會內容

大連市主辦之滿洲大博覽會。至今已成為天下注目之焦點。該會邇來即着手準備一切。會期自七月二十三日。至八月末止。以四十日之期限。距今雖尚有三月餘。但已於本月十日即早速着手動工。其地域為三十五萬坪之宏大場面。建成後於為燦爛奪目之一壯嚴大殿堂。該博覽會因於當此新興滿洲建國後。絕好之機會。以蒐集國際人士為目標。故當事者。加以銳意的努力。而故我滿洲國上自執政。以至各要人。朝野表滿腔之贊意。及日本軍部。亦加以絕大之贊助。凡為各方面賜與援助之結果。而得如此大博覽會。會之內容以期對日滿兩國有莫大之貢獻。此足可成為事實。其中最可放異彩深被一般人之注意者。為國防館。內陳列新式之武器。日本軍部所用之軍器。盡皆陳列。如滿洲事變上海事變。所使用及未經實戰。嶄新精銳等之兵器。以與一般之觀覽。於會期中。軍部方面必特派現役。將校。以為該等兵器種種說明已博得關東軍司令官武藤大將毅然快諾。為該會之顧問。及其他各將校。與滿洲國各要人等。亦均不辭顧問之職以期援助會務之進步。」

會場之內容。有本館三間別館七間。（計建國館。機械工業館。貿易館。建築館。教育衛生館。國防館。土俗館）向有特設館。如東京。京都。大阪名古屋。奈良。靜岡。神戶岡山。廣島。福岡。台灣。北海道。朝鮮。關東館。滿鐵館等。外現正繼續報名中外。仍有私設特設館。為三井物產三菱商事。森永製菓。古河電氣。大阪商船。滿洲日報。大連新聞。南滿電氣。南滿瓦斯等。最近仍有報名者不絕。據觀如斯多數特設館之建設。實為東洋空前所未有。可謂破天荒之滿洲大博覽會也。」

關於此等特設館之出品物種類計於下第一部工業及工藝品第二部染織工藝品及裝身具。第三部。農。蠶。林。產業品第四部水產畜產及狩獵品。第五部各種飲料及食料品。第六部機械電氣工業品第七部各種工業用品。第八部貿易參考品第九部教育參考品。第十部衛生參考品。第十一部建築材料及建築參考品。第十二部軍事參考品第十三部滿蒙土俗參考品等。藉此以蒐集日滿兩國之文化及展示兩國產業之縮圖。該博覽會可謂應有盡有。將京都府之宇治平等院。於其建築之園囿。掘成溝渠。以水灌入該建物之風致。不異於滿洲之夏景。名古屋館勢為名古屋城。奈良館有奈良之有名大佛。各特設館皆以含有個地之色彩而建築。於上月下旬。即早速將各特設館之材料。自原籍運送至大連之博覽會場。其中亞如國防館者。為土俗館。占有宏大之區域。皆以滿蒙土民生活事實之狀態。其中有土人居住牧畜農耕一切。田園設置之種々。以展示實情。以資為日人農產移民考察之資料。又世界之藥草原產地之滿洲野生藥草等。皆將其蒐集一起。以設備一大藥草園。外設有日本人娛樂場。滿洲人娛樂場。兒童遊園地。展望台。輕便鐵道。更將世界的戲劇。武術。魔術。幼術等。皆集會於會場內。從來漫然高唱之日滿親善。可藉此絕好之機會。以締結兩國間之親善提携。其外仍有贊成此舉之外商希望自哈爾濱方面以特殊資料之出品。如松花江中似人大之大鯰魚。川鰭魚等。皆陳列於場中。此次之博覽會較往有天淵之別。日滿兩國之出品物等。無不應有盡有外仍為博覽會觀覽者。及出品人。各公司鐵道汽船會社價格皆一律決行減額。大阪商船鑑及於會期中。乘客必擁擠。故特將最大級之汽船以十艘。於會期中施航。以謀觀客之便利。於大連近郊多有古跡。藉此機會。一般考古學家必前來一作觀覽該會。二作考古之舉。據博覽會當局之豫想。期至觀覽者。有突破二百萬人之可能。於今夏將世界之人士。可能齊集於大連一市云。」

設自動信號機
於大石橋瓦房店間
滿鐵鐵道部新計畫
完成後於大連奉天間亦增設

滿鐵鐵道部。為運輸能力之增大。及危險事之防止起見擬於本年度以八十萬元之豫算。在大石橋瓦房店間。設自動信號機。完成後。仍擬於大連奉天間。亦施設此等自動信號機云。

天后宮大廟
戲僅有二日
近日頗感冷落矣

大連天后宮。天后聖母聖誕祭辰。援例演戲六日。此六日中大戲中。四日為公記糧棧王經理及趙海濤氏之願戲。決定演至二十七日為止。今日為第五日。前往觀戲還願者。雖然踴躍。較諸頭三日似有遜色。此六日間一般小賣商人可獲微利云。」

春季招魂祭
援例廿七舉行

春季招魂祭々典。援例定於四月二十七日。午前十時半。於大連市中央公園忠靈塔盛大舉行之。現已邀請各界參加祭式云。

又一起密輸
運砂糖一百七十包
逃走中被追上捕獲

十九日午前五時許。水上警察署露西亞町派出所。忽得知有自香爐礁出發。往山東方面密運一百七十包之砂糖帆船消息。遂報告本署。該署得訊即急派全員出動。乘船前往追踪該密運船。不久即被追上。遂將該船並犯人捕獲。拘至署中。經嚴重審問。判明犯人為山東省登州府人。徐石峰三十五歲。外及他三名。皆為砂糖密輸之慣犯。該署現正繼續審訊中云。

呢帽
共數十種 樣子新奇
每頂價格 自一元五角起至三十元
大連市奧町 瑞康百貨店
門市部電話長六九五六 批發部電話長六四〇八

緊要啓事

敝號以世界經濟恐慌。生意消疎。東西雙方因斯均無意前圖。兹於本月十日同衆股東相議之下。將本號鋪墊與貨物並外存外欠。全盤兌與劉相臣君經理。本東西概於當日清算了結。此後號中事務並日後盈虧。與本東西毫無關係。恐未週知。特此登報聲明

同和號衆股東啓

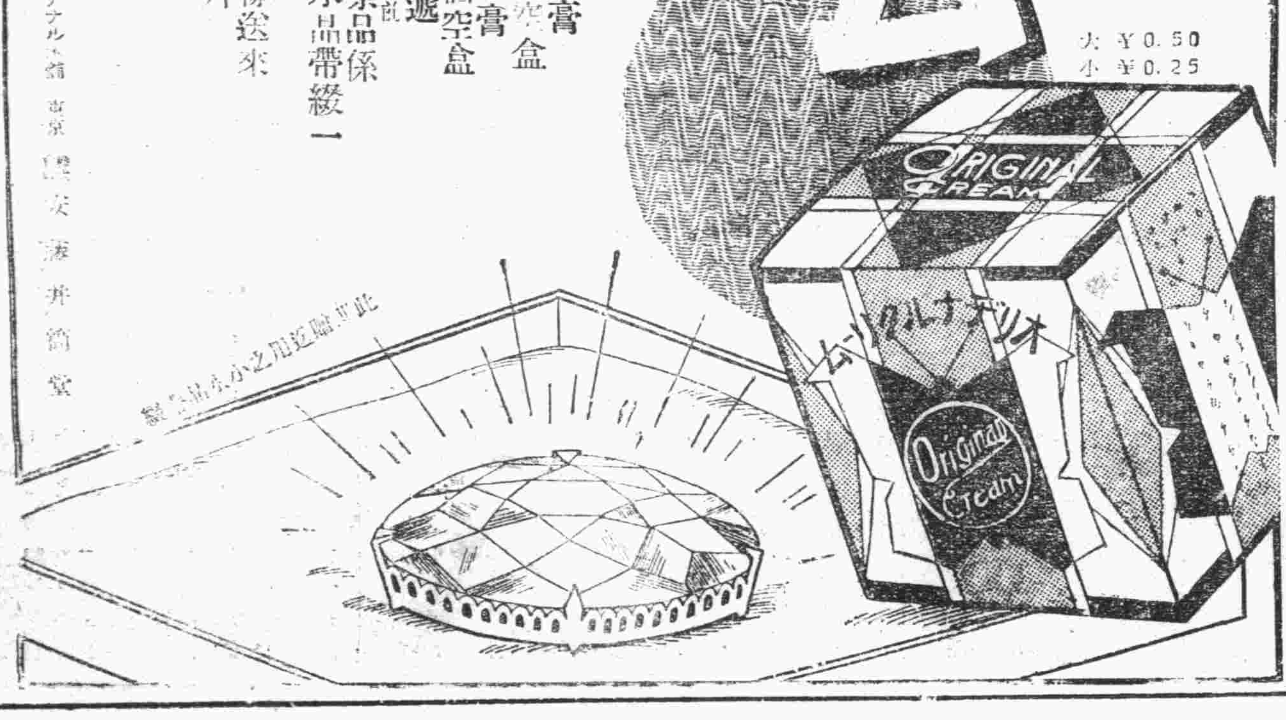
接兌啓事

啓者敝人今經同和號衆股東議決。將同和號所有舖墊及貨物並外存外欠一律兌歸敝人。所有仍照舊經營。字號今改為吉順號。而前同和號之諸股東與本號概無關係。恐未週知。特此登報聲明

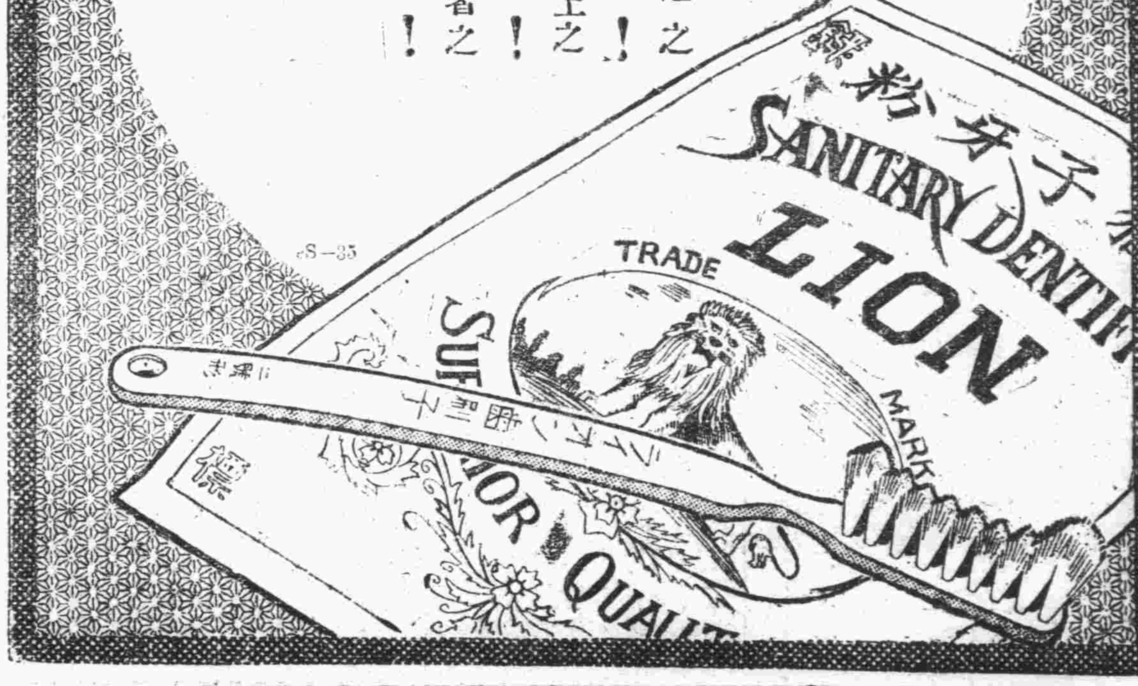
山縣通三番 吉順號經理劉相臣啓 電話六八一〇番

肌の健康美を增す
オリヂナルクリーム
バニシング
頗博好評嘖嘖的
歐利基諸爾牌 雪花膏
保險甲州產
本水晶帶綴贈送期將屆期滿
至四月卅日截止
積有此雪花膏空盒之者請急速寄至本舖以便贈送贈品

奉送方法
請將巴尼新庫歐利基諸爾牌雪花膏大號三個空盒
巴尼新庫歐利基諸爾牌雪花膏小號六個空盒
貼一二分開封信票投遞
本舖 東京市日本橋區水天宮前 安藤井筒堂 景品係保險甲州產水晶帶綴一個
即贈送至尊處無舛
不用抽籤法僅如右樣送來
即奉贈水晶帶綴無舛
大￥0.50 小￥0.25



獅子牙粉
能豫防虫牙 使身體健康……
齒科專門會社製造之 獅子牙粉！
創業三十餘年來品質繼續向上之 獅子牙粉！
世界的優秀牙粉信用素著之 獅子牙粉！



耳鼻咽喉科專門
森本醫院
大連市大山通六十三番地 電話五三七〇番
院長 醫學博士 森本辨之助

緊要聲明

老蝦烟小空盒為優待吸戶兌換畫片。此項犧牲甚鉅。擬定陽曆四月底截止兌換。再老蝦盒蓋已於二月底截止蓋印。迄今月餘尚未換清。現決定有印無印一律本月底截止兌換。恐未週知。特此登報聲明。惟希原諒是荷

恒太烟公司謹啓

紐約大條期市暴騰
標金人情惡化
東滙連帮朝來陸續收買
本埠鈔票市價仍是平常

【本埠專訊】前日後場因匯水低落、曾經打破九元之本埠鈔票、昨日海外大條、倫敦落一、紐約漲四、孟買落三、美日、日美均提、九十九元三角、後提至九十九元五角五分、繼以人情不佳、落至九十九元四角五分、

【上海十九日電】倫敦大條現市十七片十六分十五、期市十八片、中國賣、美國買、呆强、收盤後、極强、美國買風復萌、紐約大條現市二十八仙八分七、定期五月二十九仙九〇、九月三十仙一五、九月三十仙三〇、十月三十仙四八、十二月三十仙七五、一月三十仙八七、英美匯兌三弗五十一仙、美日匯兌二十一弗五〇、神戶日美匯第一次賣二十一弗九六分五、買二十一弗十六分九、第二次賣二十一弗八分三、買二十一弗十六分三、第三次賣二十一弗八分三、買二十一弗十六分九、第四次賣二十一弗二分一、買二十一弗八分五、中美匯兌二十一弗二五、孟買大條現市五十六盧比十六分三、洋釐七十一元五角、標金放盤一〇六一元、高價一〇六一元五角、低價一〇四六元五角收、盤一〇五六元二角、

【又電】東匯因紐約大條漲及銀價高、大連帮、紡紗帮四月自九十八元四分一至九千七元二分一買、正金、日銀帮賣、後以神戶日美漲、賣品稀薄、妥一百五十萬元、標金因美國通貨膨脹之期待、及銀價與英美匯漲而下落、福昌恒興賣、收盤前因通貨膨脹策未具体化、元亨、恒裕買、遂返漲、美匯八月自二十一弗十六分十一至二十一弗十六分十三、華商、正金、三井賣、麥加利、三井、匯豐、中國銀買、美國銀公司出賣、妥百萬弗、英匯五月、二片十六九、沙門賣、中國銀行買、妥三萬磅、

【又電】紐約銀塊中國帮空、美國帮大買、期市暴騰、上海金市場按此銀價大漲、實行出踏意外、標金人情、遂呈惡化、賣什擁擠、廣東帮之空風尤為猛烈、金價一再崩潰、白開盤以來步、趨縮、最小價跌至四十六元九、今日石油會社之進口匯兌頗夥、外銀多存英美匯、於是標金隨之反弱、轉强、收價尚稱平靜、來匯大連帮自朝以來陸續買進、除正金稍空而外、賣付寥不多見、賣價自九十八二五、漸縮至九十七五、

日印通商條約
日本要求英印考慮

【東京十九日電】先日脅因相互保護之見地、復活以往日印通商條撤廢事、繼續開幕之印度議會、可決以防壓日本品為主眼之印度產業保障法、對印貿易上、以日本為無條約國看待、日外務省以英國十七日為復活祭休假已終、於此機會、與英國交涉、以圖緩和此事態、二兩日中追訓松平大使、使與英政府開始交涉、日政府以日英及日印間之商業的利害、希望對於日之日印通商條約、貨宜繼續按最惠國待遇、與英政府行極力要求其復活之交涉時、對於印產業保障法之實施、除去不脅迫印度產業之日貨、而我關於新稅增徵率之緩和、由松平大使及三宅總領事與英本國及印度政府交涉、要求加以深甚的攷慮、

印廉價品防止法案
已經通過上下兩院

【東京十九日電】印度廉價品防止法案、以大多數之讚成通過上下兩院可決之消息、十八日外務省已接到正式電報、該法之施行期及依該法新增之稅率等雖不明、按外務當局觀測如左、

一、該法因日本金元落價、對於日本貨輸入激增、保護印度產業為目下之急務、故實行取消日印通商條約為有効、撤必不待十月十一日即有能實施之形樣、

一、該法惟限於印度產業務迫品適用之、故據觀、能對日本貨、均行加以增稅、所增稅率、總在二成五分左右、

日經濟聯盟
樹立對策

【東京十九日電】日本經濟聯盟會。自十八日午后四時在丸之內日本工業俱樂部、開常任委員會、為樹立日印通商條約撤廢對策之前提、徵求各方面之實狀及意見、將於二十日開委員會、更審議之、

廢通商條約
不惟印度

【東京十七日電】紡績聯合會阿部委員長談、印度棉綫品之生產費、本品二倍以上、曼徹斯特之事業不振、為打開此以上之困難、故撤廢日印通商條約、據我所見、此次之此舉、非祇印度一地、即英領全土、亦必均將實行、

滬日紗廠
產線量減少

【上海十九日電】三月中、當地日僑經營之紡紗棉線出貨額、計一萬九千九百零二袋、與前月比、減少二千九百二十袋、因收米欵關係、是以激減、十九日過帳為一億二百萬元、日按此推移、五月上旬、即可打破一億元、

世界經濟會議
日本對策之聯合協議

【東京十九日電】關於世界經濟會議之一切的對策、先日為經外務、大藏兩當局為主論議數個準備委員會、作種種之審議考究、最近已有成案、定自二十二月午前十時、在外務省、開聯合協議會、除石井、深井兩代表者外、並有外務、大藏、商工、日銀之各關係者出席、對於世界經濟會議之議題

一、貨幣及信用政策
二、貨物
三、資本移動之際會
四、國際貿易之制限
五、關稅及條約政策
六、生產及交易之組織化

等六項、關於日本政府對策方針、次第討議、正式決定、

上院已經否決、更於十八日將付在審議中之一億弗之銀買收以企圖增發通貨之倫谷案及金純改訂與依其他之通貨增權、欲賦與大總統之特馬斯案、次撤廢依農業救濟案、修正之通貨膨脹案、殆已絕滅、

日代表隨員
現已決定

【東京十九日電】世界經濟會議日本代表隨員。由大藏省出席之候補者、現正在銓衡中、十八日正式決定為關稅課長飯田九洲雄氏、更決定使駐華財務官津島壽一氏出席

由國際通貨協定說
否認銀自由鑄造案

【紐約十八日電】十七日上院賀義拉氏之以金一銀一六之比價、銀自由鑄造案、其乎大總統之意向而否決、對於此項本日紐約泰晤時報華盛頓特電有如左之消息、

賀義拉氏案未曾通過者、乃於議會休憩室中、由某要人所傳出之消息也、所傳有大要如左、

即大總統有欲本乎與英吉利、法蘭西、德意志、意大利、及日本等國之間、均為金銀複本位制、以決定國際通貨協定之形樣、按由議會方面所聞者、羅斯福大總統本星期中、有將與英國首相麥克唐納氏、交換關於此問題意見之模樣、其所以欲定如此之協定之目的、自為防止國際匯兌之動搖、而欲確定各國通貨間之比率、然而對於欲達成此種目的之方法、最近國務長官哈鲁氏與駐英國大使林澤氏作長時間之討議、至於案之內容、現尚不明、然而此種協定、殆不外乎國際的收買銀之大運動、

通貨膨脹案
次第撤回

【華盛頓十八日電】以一般農業救濟案修正案之形式提出之各種通貨膨脹案、十七日先于、關於銀自由鑄造賀義拉氏案、

東特長官公署佈告
推行暫代輔幣

【哈爾濱十九日專訊】東省特區長官公署、頃為滿洲中央銀行、哈爾濱分行、函請推行國幣暫行代替輔幣事、特出佈告、曉諭商民、略謂「案據滿洲中央銀行、哈爾濱分行函稱、敝行前以銅貨幣、尚未製出、而舊貨幣哈洋輔勝、又不再行、市上小額紙幣、缺乏流通、遇轉頗感不賤、當由敝行、運來舊時現洋十進銅元若干、以資替代、而便商民、但敝行對于發行此項十進銅元、其影響于于市民交易、亦頗多完以市面需要之多寡、為發行之標準、要無供過于求之弊、按此項十進銅元價值四枚、適合哈洋五分、故找零有缺乏五分哈洋券時、可以前項十進銅元四枚代替、價值既屬相同、雙方均不吃虧、惟據敝行訪聞、近來市民對于找零、如以項銅元四枚、代替哈洋五分時、或非要五枚不可者、倘長此習以為常、竟有不願收受、或非要五枚行使、不得抑勒挑剔、以維國法、除令行商會傳知暨分行外、合函佈告商民人等、一体遵照此佈」、

三月臺灣米
輸出數量

【臺北十九日電】據台灣稅關調查、三月中台灣米之輸出額、二十六萬三千二百十八袋、價格一百八十七萬五千圓、自本年一月以來之累計、一百十七萬三千三百二十三袋、價格九百四萬九千圓、與去年同期比較、減七萬七千五百五袋、價格五十八萬一千圓、

大阪清算市場
本期結算改期

【大阪十九日電】二十七日為靖國神社臨時大祭、當日大阪清算各市場決定休市、本期結算期、變更如次、但交割在二十八日執行、

股票	二十五日後場
砂糖	二十五日前場
棉花	二十日前場
棉絲	二十四日前場
人造絲絹	二十五日前場
期米	二十六日前場

鮮銀券收縮
將打破一億

【京城十九日電】鮮銀券發行額、以客冬之一億一千四百萬元為最高、自入本年度以來、因年底結算收欵順適、三月底收縮至一億七百萬元、四月[illegible]

商況電訊
（十九日後場）

▲大條與匯兌▼

◇上海外匯

日匯	賣	九七元
	買	九八元
英匯	賣	一先令二辨士
	買	一先令二辨士
美匯	賣	二一元
	買	二一元

◇匯豐銀行掛牌

日匯	九五元
英匯	一先令二辨士四分
美匯	二〇元

◇上海標金

昨日收盤	一〇七
今日放盤	一〇〇六
高	[illegible]

▲本埠特產▼ ▲定期市▼ ▲商品市場▼ ▲滿洲行市▼

[illegible]

株式會社正隆銀行廣告

開設年月	明治四十一年一月
資本	金票一千二百萬圓
總辦	安田善四郎
顧問	安田善次郎
業務要目	各項存欵放欵匯兌及普通銀行一切營業並代理關東洲地方費現欵處及大連市金庫事務
總行所在地	大連市大山通十一番地
分行所在地	營口、奉天、旅順、長春、開原、天津、撫順、公主嶺、四平街、青島、安東、鞍山、
派出所所在地	大連小崗子沙河口 奉天小西關
通匯處	日本內地朝鮮南北滿洲台灣中國內地等參千餘家
電話	總行代表番號七一一一、夜間七一一四 振替貯金口座大連二二一〇

吉昌木舖
大連奥町
永善鋪台對過

牌匾家具生熟名漆

壽材

各種壽材廉價出售

電話八二七七二

走到腦筋上就成渾人
梅毒大瘡等症
在現出來的症狀上請一試之

○類似酒刺之疹疸 ○類似痔漏的肛門病 ○大便多硬 ○類似經衰弱之諸症狀 ○夜間不能安眠 ○類似神經痛之脊髓 ○致成健忘與憂鬱症 ○類似麻質斯的神經病 ○脊髓癆與炎 ○類似療癧之淋巴腺 ○呼吸發臭 ○類似鼻加答兒之鼻塞 ○喉聲嘶枯 ○類似頭瘡之破傷 ○頭髮脫落 ○頭沈頭痛 ○全身倦怠發熱 ○膠皮樣腫物之發生

無論何等之聖人君子於一生中因不注意而受害者頗多、以上各病狀在身上發現之時、若回省往時稍能憶及、即宜服用內服新藥解毒安樂錠以驅伏身中之毒素而改造清潔之身体在注射六〇六號尚有餘毒時亦用安樂錠、淨化血液、則決無升於腦上與滲入脊髓中之憂處藥價六日半分一元、二十日分三元、十五日分五元、經濟用七十二日分十元、務請指名購買安樂錠、萬一藥店中售罄時、請直接向本舖訂購、藥價請用郵政匯兌或振替方法賜下東京本鄉區菊坂町五一

本舖 河合洋行
電話小石川五一一一 振替東京四六一八二二

代理店 大連市浪速町 日本賣藥會社支店

閒時置下急時用

運用這句俗語購置之意義膏一備如於其家一中亦因為人端盒總不能也全免却外們小如意割跌完情傷損事燙注痛破如乞諸徹其須濟急矣不止毒消痛

虫蝥蚕噬之類倘若血流肝臓之時而所需藥品猶鄰或購諸藥肆則未免緩若有如意膏立即敷用則奏效俄頃生肌告愈迅速堪期不亦善乎北平報房胡同內官房大院廿號門牌任君受益云「日前鄙人因一時慌忙不介意開水壺將手燙傷泡疼痛非常幸有如意膏之當時痛止連搽數次一膏全消其靈驗有如此者可」

SHE-KO 如意膏

即紅腫即取而搽之日餘痛

如意膏各藥房均有出售上海四馬路江西路口直號生章廉藥局一盒七角每盒取郵力不元二五六

[illegible]
大阪商船定期輸船
近海郵船定期航行
大連汽船株式會社
國際運輸株式會社
日本郵船出張所
丸二商會
國際觀光局
阿波共同汽船會社
永和公司
澤山商會